

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA वित्त मंत्रालय MINISTRY OF FINANCE राजस्व विभाग DEPARTMENT OF REVENUE

सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS

सीमाशुल्क गृह, विल्लिंग्टन आईलेंड, कोचिन-682009

CUSTOM HOUSE, WILLINGDON ISLAND, COCHIN-682009

Sevottam Compliant

<u>a</u> e

An IS 15700 certified Custom House

Website: www.cochincustoms.gov.in E-mail: commr@cochincustoms.gov.in Control Room: 0484-2666422

Fax: 0484-2668468

Ph: 0484-2666861-64/774/776

#### लेखन सामग्री की आपूर्ति के लिए निविदाओं का आमंत्रण INVITATION OF TENDER NOTICE FOR SUPPLY OF STATIONERY

सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमाशुल्क गृह, कोचिन-9 में लेखन सामग्री एवं प्रिंटिंग मदों की आपूर्ति के लिए प्राधिकृत एजेंटों से मुहरबंद निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। आपूर्ति के लिए अपेक्षित मदों की सूची इसके साथ संलग्न है।

Sealed tenders are invited from authorized agents for supply of stationery and printing items to be purchased for the office of the Commissioner of Customs, Custom House, Cochin-9. The list of items required to supply is enclosed herewith.

#### शर्ते Terms and Conditions

प्राधिकृत एजेंटों से निविदाएं आंमत्रित की जा रही हैं। निविदाएं उप आयुक्त (पत्राचार), सीमाशुक्क गृह, कोचिन-9 को संबोधित की जानी चाहिये। "लेखन सामग्री और प्रिंटिंग मदों की आपूर्ति के लिए निविदा" अंकित की हुई मुहरबंद निविदा दिनांक 15.05.2018 को सुबह 11.00 बजे तक पंहुच जानी चाहिए। निर्धारित तारीख व समय के उपरांत प्राप्त हुई निविदाओं को सरसरी तौर पर रद्द कर दिया जाएगा। प्राप्त निविदाओं को उसी दिन दोपहर 12.00 बजे उप आयुक्त (पत्राचार) के कक्ष में खोला जाएगा।

Tenders are invited from authorized agents. The tenders should be addressed to the Deputy Commissioner of Customs (Correspondence), Custom House, Cochin-9. The sealed tenders should reach at least by 11 AM on 15.05.2018 and should be marked as "Tenders for supply of stationery and Printing items". Tenders received late after due date and time will be summarily rejected. Tenders received will be opened on the same day at 12 noon in the chamber of Dy. Commissioner (Corres.).

निविदाओं को खोलने के समय उपस्थित रहने के इच्छुक व्यक्ति कृपया उचित प्राधिकार पत्र लाएं।

Those desirous to be present at the time of opening of tenders should carry proper authority letter.

मूल्य सभी करों सहित होने चाहिए। ब्रांड के नाम सहित डीजीएस&डी द्वारा अन्मोदित कीमत ही कोट करें और कोटेशन के साथ डीजीएस&डी कीमत सूची भी प्रस्तुत की जानी चाहिए। कीमत को अंको के साथ साथ शब्दों में भी दिखाएं। कीमत के अंको एवं शब्दों में विभेद होने पर निविदा सरसरी तौर पर रद्द कर दी जाएगी।

The rate quoted should be inclusive of all taxes. Price is to be quoted along with the Brand name and as per the DGS&D approved rates and the quotation should be accompanied with the DGS&D rate list. Rates must be shown in figures as well as in words. In case of any variance between amount quoted in figures and words, the tenders will be summarily rejected.

कीमत में सभी प्रकार के परिवर्तनों को स्याही से हस्ताक्षरित किया जाना चाहिए अन्यथा निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा।

All alterations in the rates should be signed in ink otherwise the tender will be not considered.

निविदा को प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा ही हस्ताक्षरित किया जाना चाहिए और हस्ताक्षर के नीचे उनका प्रा नाम एवं पद भी इंगित किया जाना चाहिए।

Tender should be signed by the authorized person and his full name and status should be indicated below his signature.

निविदीए कम से कम एक वर्ष तक वैध रहेगीं। माल के वितरण की अवधि, खरीद आदेश के जारी होने की तारीख से 3 दिन की होगी।

The tenders should be valid for at least 01 year. The delivery period would be 3 days from the date of issue of purchase order.

बिल/इनवाइस का भ्गतान लेखन सामग्री की आपूर्ति करने के उपरांत किया जाएगा।

Payment against Bill/Invoices shall be released only after supply of stationery.

विक्रेता कोटेशन में माल की गुणवत्ता भी दर्शायेगा। The vendor should indicate the quality of the goods in the quotation.

यदि खराबी पाई जाती है, तो विभाग के पास बिना कोई कारण बताते हुए किसी भी निविदा या सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार है।

The Department reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason if found defective.

विक्रेता और सरकार के मध्य किसी भी प्रकार की असहमति या शर्तों को लेकर विवाद होता है तो वे बातचीत द्वारा अनौपचारिक तरीके से मित्रतापूर्वक उसे सुलझाने के लिए हर संभव प्रयास करेंगे, फिर भी यदि कोई असहमति या विवाद उठता है तो उसे कोच्चि के क्षेत्राधिकार के अंतर्गत कानूनी अदालत में a september of

If any disagreement or dispute arising between the vendor and the Govt Under or in connection with the terms and conditions, they shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiations, even then, if any disagreement or dispute arising between them shall be settled under the court of Law within its jurisdiction at Cochin.

M.R.HAJONG

**ASST COMMISSIONER OF CUSTOMS (Corres.)** 

F.NO.S44/01/2004/Records Cus.pt III

Date 3/04/2018

Copy to:

EDL

Notice Board,

# भारत सरकार सेवार्थ on india government service

SPEED POST/AD

From / Despatcher,
Office of the Commissioner of Customs
Custom House
Cochin-682 009

()

#### Original

#### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS

CUSTOM HOUSE: COCHIN - 682009

DETENTION CERTIFICATE

#### 

- (a) delay in chemical/customs examination/under section 17 (1) of Customs Act 1962 read with Section 144 of Customs Act 62.
- (b) Operation of Import Trade Control Regulations.

The detention referred to above is not attributable to any fault or regligence on the part of the importers.

(Ref: Board's letter F. No. 501/9/75 - Cus. VI dated 1-12-76) and letter F. No. 520/13/77 Cus. VI dated 12-9-77)

DEPUTY COMMISSIONER OF CUSTOMS (APPG. IMP)

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS CUSTOM HOUSE, COCHIN - 9.



B.D. No	o/ S//		UB Cus.	NTR
1.	Name of the passenger and Address of the passenger in India	:		
2.	Name of the Clearing Agent	:		
3.	Baggage Rules Applicable	:	*	
4.	Port and Date of arrival of the passenger	:		
5.	I.G.M. No. / BL No. & Date	:		
6.	Passport No. & Date / Place of Issue	:	Indian or Foreign	•
7.	Period of stay abroad (in months)	:		
8.	Date of arrival of U/A (baggage)	:		
9.	Date of Shipment U/A baggage	:		
10.	Interval between the arrival of the passenger and Baggage Shipment / arrival	:		
11.	Reasons for delay, If any Whether delay,			
	in shipment condoned	:		
12.	Whether declared value are fair	;		
13.	Total value of the goods in this baggage as per B.D.	:		
14.	Value of the goods passed under Rule-5 (Non Tourist)	:		
15.	Value of Books	:		
16.	Goods covered by export Certificate	:		
17.	On payment of duty at the rate of 50%	;		
18.	Goods liable to F.T. (D & R) Act 92 Action, if any	:		

19.

Previous offence if any

#### **TOURIST / NON TOURIST**



Baggage may be passed as under	Duty
1. Rule 5 goods valued Rs	1. Customs duty Rs
2. Rule goods valued is	2. Surchage @ 10% Rs
3. Duty at 50%	3. SAD 4%
4. Duty at	4. Total Duty RsDateDate
5. Value of the book	5. CM NoDate
6. Value of goods under Sec. 20	6. CM NoDate
7. F.T. (D R) Act. 92	7. R.F. Rs
Grand-Total-Rs	8. P.P. Rs
	9. Total Rs

····	
	Item Name
1	Bond Paper
2	Box File
3	Brown Paper wrapping
4	Candle
5 6	Carbon Black Carbon Blue
7	CD Marker
8	Cello Tape Big
9	Cello Tape Brown
10	Cello Tape Small
11	Chalk
12	Cloth cover Big
13	Cloth cover Small
14	Correction Fluid
15	Cotton Nada
16	Envelopes
17	Exam Board
18	Excel Pad
19	Fevi Stick
20 21	File Cover
22	File Flap File Pad
23	Flag Stick
24	Gum
25	Highlighter
26	Jute Thread
27	Note Sheet
28	Pad Ink
29	Paper A4 size
30	Paper Duplicating
31	Paper Legal size
32	Paper Typing
33	Pen Ball point
34	Pen Gel Pen Marker
35 36	Pen Stand
37	
38	Pin 100 gms
39	
40	Punch single
41	Red Tag
42	Register 1Q
43	Register 2Q
44	Register 3Q
45	Register 4Q
46	Register 5Q
47	Register 6Q
48 49	Sack Scissors
50	
51	Short Hand Book
- 52	Stamp Pad
53	Stampler Big
54	Stampler Pin Big
55	Stampler Pin Small
56	Sta <b>w</b> pler Small
57	Stick File
58	Tag big
59	Tag small
60	Tapal Pad
61	Twine Wax
62	vvax

.

•

.

V ...

¥

-

,

.

NOTE SHEET

का सं./F	.No.
----------	------



#### भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA

#### सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय office of the commissioner of customs

#### सीमाशुल्क गृह custom House

#### कोचिन COCHIN - 682 009

के जिल्ह	विषय / SUBJECT	
. ,	;	
n.		
Fexis	·	

पिछला संदर्भ PREVIOUS REFERENCE	बाद के संदर्भ LATER REFERENCE
:	
:	T.
:	

#### सेवा पंजी SERVICE BOOK

नाम : Name: पद नाम : Designation: जन्म तिथि: Date of Birth:

युक्ति तारिख Date of Appointment:

गवा निवृस्ति तारिख Date of Retirement:

भ.सा.वि.लेख से G.P.F. A/c No.:

डि.सी.आर.जा. नामंकन की तारिख D.C.R.G. Nomination Field on:

बीमा नामांकन की तारीख Insurance Nomination Field on:



#### AIR CARGO COMPLEX, COCHIN INTERNATIONAL AIRPORT

NEDUMBASSERY, PIN - 683 111

ORIGINAL DUPLICATE TRIPLICATE QUADRUPLICATE

#### International Passenger Baggage Declaration: Kochi

ബാഗേജ് ഡിക്ലറേഷൻ

•		Deciaration No	************************************
4		SI. No	
Passenger must list Seperately all arti and Silver bullion and manufacturers	cles which are not used Poetc. and articles intended t	ersonal effects, inclu for sale or for other p	nding Jewellery, Cameras parties.
NAME OF THE PASSENGER യാത്രക്കാരന്റെ പേര് COMING FROM ഏതു രാജ്യത്തുനിന്നു വരുന്നു PASSPORT NUMBER പാസ്പോർട്ട് നമ്പർ, തീയതി, ഇഷ്യു ചെയ്ത സ്ഥലം OCCUPATION	: : : :		
തൊഴിൽ ADDRESS IN INDIA ഇന്ത്യയിലെ മേൽവിലാസം FLIGHT NO. BY WHICH ARRIVED ഫ്ളെറ്റ് നമ്പർ, തീയതി DATE WHEN LAST LEFT INDIA വിദേശത്ത് പോയ തീയതി DATE OF ARRIVAL INDIA വിദേശത്ത് നിന്ന് വന്ന തീയതി ACCOMPANIED BY NO. OF PACKAGES & WEIGHT പാക്കറ്റുകളുടെ എണ്ണവും തുക്കവും	: : : : : : : : : : : : : : :	L.No.	AWB No. & Date എയർവേ ബിൽ നമ്പർ & തീയതി
Decription of goods: സാധനങ്ങളുടെ വിവരം	Unaccompanio baggage valu		For office use

l declare under penalties provided by law, that this declaration is true and correct. മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഡിക്ലറേഷൻ ശരിയാണെന്ന് നിയമപരമായി ശിക്ഷാനടപടികൾക്ക് വിധേയമായി ഞാൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

> Signature of the Passenger യാത്രക്കാരന്റെ ഒപ്പ്

MARKS & NUMBERS

Out of Customs Charges

For Asst. Commissioner of Customs
Air Cargo Complex

## सीमाशुल्क उप आयुक्त का कार्यालय OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER OF CUSTOMS एयर कारगो कॉम्प्लेक्स, अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, नेडुंबाश्शेरी, कोचिन-683 111 AIR CARGO COMPLEX, INTERNATIONAL AIRPORT NEDUMBASSERY, COCHIN – 683 111.

NEDUMBASSERY, CUCHIIN – 062 111. टेनीफोन Tel: 0484-2611266 फेक्स Fax: 0484-2610099.

आदेश सं.Order No. 56/2016 F. No S30/31/2016.ACC.CUS

आदेश की तारीख Date of Order :27.10.2016

जारी तारीख Date of Issue :27.10.2016

-

श्री बिजु तोमस

द्वारा जारी

Shri BIJU THOMAS

Passed by सीमा शुल्क उपायुक्त (ए.सी.सी) Deputy Commissioner of Customs (A.C.C)

- 1. यह आदेश जिसके नाम जारी किया गया है, उस व्यक्ति के निजी उपयोग के लिए यह प्रति मुफ्त में दी जाती है। This copy is granted free of charge for the private use of the person to whom it is issued.
- क्रीचिन के समक्ष इसके वीरुद्ध अपील की जा सकती है। अपील पर रु.1.62/- का न्यायालय शुल्क लगाया जाना इस आदेश की प्राप्ति की तारीख के 60 दिन के अंदर, वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचना में प्रकाशित सीमाश्ल्क (अपील) नियम 1982 में निर्धारित फार्स में सीमाशुल्क आयुक्त (अपील), सीमाशुल्क गृह, सं.212/कस्टम्स/82 दिनांक 10.09.1982 (इस सीमाशुत्क गृह की एफ सं.161/82 दिनांक 14.11.1982 में उद्धत) चाहिए और इसके साथ आदेश की एक प्रति भी भेजी जानी चाहिए। 7.

An appeal against this order lies to the Commissioner of Customs(Appeals), Custom House, Cochin-9 within 60 days from the date of the receipt in the form as prescribed in Customs (Appeals) Rules, 1982 published in the Ministry of Finance, Department of Revenue, Notification No.212/ Customs/ 82 dated 10.09.1982 (reproduced in this Custom House F.No.161/82 dated 14.11.1982). The appeal should bear a Court fee stamp of Rs.1.62/- and it must be accompanied by a copy of the order appealed against.

of the duty demanded where duty or duty and penalty are in dispute or penalty, where "An appeal against this order shall lie before the Commissioner (Appeal) on payment of 🍽% "जहां शुल्क या शुल्क और दंड में विवाद हों या दंड, विवाद में हो या दंड, जहां केवल दंड में विवाद हो वहाँ मांगे गए शुल्क का 7.5% अदा करने पर आयुक्त (अपील) के समक्ष इस आदेश के विरुद्ध अपील की जा सकती है।" penalty alone is in dispute." က

#### जहाज के कागजातों के डॉकेट (निर्यात) DOCKET FOR SHIPS PAPERS (EXPORTS)

निर्यात फाइल Export file of :

नि.मै.संख्या E.M.F No.

स्टीमर एजेंट Steamer Agent :

पत्तन अनुमति की तारीख Date of Port Clearance

किस पत्तन के लिए जहाज को अनुमित प्राप्त हुई है Port for Which Vessel Cleared : लादे गए माल का विवरण Description of Cargo Shipped :

क्रमांक	प्रक्रिया का सार	तारीख	कागजातों के विवरण	संख्या
Sl.No.	Summary of Procedures	Date	Description of Papers	Number
l .	जहाज का बाहरी प्रवेश		बाहरी प्रवेश के लिए आवेदन	
	Vessel Entered Outwards		Application for Entry Outwards	
2.	जहाज की रवानगी Vessel Sailed		नौवहन बिल Shipping Bills	
3.	दायर निर्यात मैनिफेस्ट		विदेशी और तटीय	
<b>∵</b> .	Export Manifest filed		Foreign and Coastal	
4.	मैनिफेस्ट का परीक्षण पूरा किया		शुल्क वापसी Drawback	
	Scrutiny of Manifest Completed			
5.	Extracts from Manifest and Shipment advices despatched to Custom posts		बंध पत्र Bond	
6.	एजेंट के स्पष्टीकरण केलिए जारी		पत्तन अनुमति केलिए आवेदन	
•	विसंगति विवरण Discrepancy		Application for Port	
	Statement issued for Agents explanation		Clearance	
7.	फाइल बंद करके कार्यकारी लेखा		आई.एल.एच.आवेदन	
, .	परीक्षा विभाग को भेज दिया।		1.L.H.Application.	
	File closed and sent to Executive Audit Department			
8.	लेखा परीक्षा के बाद फाइल रिकॉर्ड		पत्तन अधिकारियों की अनुमति	
	अनुभाग को भेज दिया ।		Port Officers Clearance	
	File audited and sent to records		भार सीमा प्रमाण पत्र	
	The addition and some to record		Load line Certificate	
			लावे गए अनाज की सूचना	
			और उसका उत्तर Advice note	
			of grains shipped and reply thereof	
	,		मैनिफेस्ट Manifest	
			पत्राचार फाइल लघु जहाज	
			लादान नोटिस File of	
			correspondence short shipment notices	
			Discrepancies noticed in the Export section or	
			reported by other Customs	
			Ports in Export Manifest	
			Shipping bills and store list	

## सेवा-पंजी SERVICE BOOK

OF

Shri / Smt. / Kumari पदनाम	esignation	
Shri / Smt. / Kumari	दनाम	
	hri / Smt. / Kumari	
श्री / श्रीमती / कुमारी	गे / श्रीमती / कुमारी	



भाग-IV सेवा HISTORY OF

## PART - IV वृत्त SERVICE

Dated Signature &	अनुप्रमाणन अधिकारी के दिनांक सहित हस्ताक्षर तथा पदनाम (मुहर सहित)
Dated Signature &	सत्यापन अधिकारी के दिनांक सहित हस्ताक्षर तथा पदनाम (मुहर सहित)
Data Ciamatan as	सरकारी कर्मधारी के दिनांक सहित हस्ताक्षर
	अमियुक्तियां

	भागि	Period	पद वेतनमान	वैतन	Pay	खाना 4 से 6 को प्रभावित
5 학원	स् <sub>र</sub> स्म	तक	तथा कार्यालय स्थान सहित Post, Scale of	मूल Vuhstantive	स्थानापन Officiating	करने वाली घटना (देखिए अनुदेश-14) Events affecting
			with Station			7
-	2	3	4	5	0	
			***************************************			
	-					
į						
1						
					-	
		-				
		-	-			The state of the s
1						
1						
1						
:						
1				-		
: :						The state of the s
:			***************************************			
:						
:						
:					_	

	अनुप्रमाणन अधिकारी के दिनांक संडित हस्ताक्षर तथा पदनाम (मुहर संडित)	सत्यापन अधिकारी के दिनांक सिंदेत हस्ताक्षर तथा पदनाम (मुहर सिंदेत)	सरकारी कर्मधारी के दिनांक सहित हरनाक्षर	अमियुक्तियां
	Dated Signature & Designation of Attesting Officer (with seal)	Dated Signature & Designation of Verifying Officer (with seal)	Dated Signature of Government Servant	Remarks
	8	9	10	11
			-	
A				
	***************************************			
	***************************************			
	***************************************			
	***************************************			
				***************************************
1				
2	***************************************			***************************************
	***************************************			
:				
				***************************************
	***************************************			

• •

.

Ch Chranke

			Appropriation for each head	To whom paid
000		<b>\</b>	Sub Vouch No. of Contingen	
<b>3</b>	Tem s		4 5 6 7 Rs. Ps. Rs. Ps. Rs.	Detailed Heads of Budget  Sub-division of detailed heads as may be convenient. If the grant be not the Sub-division of a detailed head they should be linked by a brace and the these spaces represents amount column.
			Ps. Rs. Ps.	Budget was
			Ps. Rs. Ps.	Unusual charges  A bound placed below each of
			Description 11	Unusual charges
			Amount a	
			<del>                                      </del>	Total of each contingent
			, s	Total of each
			Date o	f detailed bill  of admission th initials

(See Note 3 to Rule 283)

### BILL REGISTER

FOR THE PERIOD

2016 7 2017







BILL

Bill No. and date	Particulars of Bill 2	Net Amo of Bil	ount	Dated initials of Gazetted Officer signing Bill	Date of presentation at /despatch to P.A.O./ Cheque drawing D.D.O.	Token No. /Post Office Registered receipt No.	Amount post P.A. Cheque di D.D.C	passed O./ rawing ).	Date of signing acknowledge- ment
		₹	P.			<del>                                     </del>	₹	P.	
				1			`	''	
***************************************			ļ	<u>.  </u>					} }
			. <del> </del>						·····
***************************************					1				
						***************************************			
***************************************			†·····						,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
***************************************			·						
			ļ						······
······			ļ		·····	ļ 			······································
***************************************			ļ			••••••			
			<u> </u>						
***************************************									
		***************************************	†					+	•••••••••••••
***************************************						••••	•		
			ļ				****************		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
***************************************		·····					***************************************		
			•••••			•••••			***************************************
						,,			
			******				******************		
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				****************	<del></del>	
***************************************		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•		
							•••••	ļļ.	
			******					ļļ	
			•••••					<u> </u>	
****		***************************************			ļ				
							***************************************		
							***************************************	·········	***************************************
							•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		
							•••••		
			·····}						
				_ <u> </u>					



Supplied by GITANJALI FORMS & REGISTERS, Division of Swamy Publishers (P) Ltd., 164, R.K. Mutt Road, Madras-600 028.



#### REGISTER

		Date of entry in			<i>A</i>	mount disbu	rsed i				
No. and date of voucher	No. and Date of cheque or Bank Draft	Cash Book /Open che- que Acquitt- ance roil/ Crossed che- que transit register as the case may be	Initials of Gazetted Officer in charge of Cash	Month of encashmo	of ent	2nd Mont	h	3rd Month	1	No. and date of Bill in which balance short drawn	Remarks
9	10	11	12	13	l	14		15		16	17
				₹	P.	₹	P.	₹	Р.		
							ļ		ļ		
							ļ				
							<u> </u>		<u></u>		
							-				
									<u> </u>		
						<u>_</u>					

तारीख लेखा संo Data Account No. रेक्ट Cash विविध शुल्क Miscellaneous Fees 교 성 आयात Import .D 🕏 निर्यात Export 끊 솽 ъ <del>ф</del> मालसूदी निकासी विभाग **况** ∜ M.C.D. गोदाम भाडा और घाटा भाडा Ware-house rent & Wharf rent **균** 솽 1 सीमाशुल्क 1 CUSTOMS .⊐ <del>(</del>\$ रामान उतारने की फीस Baggage Landing fees 균성 .D. € सील बन्दी फीस Sealing fees 교성 REGISTER OF MISCELLANEOUS .D € Sale Proceeds ⊋ ধৃ बिकी आगम **∵ 4**\* Others **끊** 솽 심 परीक्षा शुल्क Testing Fees **₽** ∜ XXII MEDICAL XXII चिकित्सा .D 🕏 अम्य Others ☞ 솽 HousePub-lication F XXXIV लेखन सामग्री और मुद्रण XXXII Stationery & Printing गृह प्रकाशन प्राप्तियां Custom Othars 문성 सीमा शुल्क अन्य प्रीस गृह प्रकाशन प्राप्तियां .⊐ <del>(\$</del> Recaipts ☞ 솽 Presa स्र .R 성 Testing Fees प्रीक्षण भूतक स्र वन्धपत्रों पर प्रधूमन शुल्क धाज Fumiga-Interest on tion Fees XXXV Miacalianeous # 성 Bond XXXV विविध .n 🚓 교 성 .⊐ **€** सुवना शुल्क 교정 वेलम्ब Late .o. ∰

CUSTOMS AND OTHER REGISTER श्रव्य प्राप्तियों का रजिस्टर षुद्धी अंग-दान (यूनि 12 के अंदर्गत बसूती Leave con-tribution (Recovery under S.R. 12) ₽ \$ ъ <del>ф</del> Charges परिवहन प्रमार **끊** 쉥 .p. 🗗 **₽** ৠ Others 뒭 क क दैनिक जोड Dally Total **₽** ৠ स् ब्यौरा (कालम 11, 13 और 22 के साथ प्रयोग केलिए Particulars (for use with Columns 11, 13 & 22) के॰रा॰बो॰सी॰शु॰ - 21 C.B.R. Cus - 20

विविध सिमा शुल्क और

MGIPRRND-442C&CE/89-IX-23-3-89-340 Regs.

STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

und	सीमा	सीमायुक्त 1- Customs	🙇	समयोपरि शुल्क की Register of overtime	- 18	S	es Received खाता नंः/			ध्यापा	सीनार 1 - Cus वे द्वारा दिया गया वि	सीमायुक्क 1 - Customs प्राप्ति क्षण दिया गया नियमित समयोपि शुक्क Marchant's Regular Overtime Fees		4 1 0 0
स्याप इस्	री दारा दिया गद्या erchant's Regu	गपारी दारा दिया गया नियमित समयोपरि शुर Merchant's Regular Overtime Fees	शुल्क	Than			रोकड नं		- रविवार	Me.	chant a riegu	निरीक्षकों और	निरीक्षकों और	मुक्किरी के
~ 1 '전'	मूल्यांकनकर्ताओं ओर परीक्षकों के खानी भग्ना	निरीक्षकों और निवारक श्रीवकारियों के	ま 砂ボ!	अधिकारी के आध्यक्षर	क्र र से स्टब्स		और तारीख Account Ne /	किससे प्राप्त हुआ From whom received		मृत्यांकनकर्ताओं और परीक्षकों के कर्यालय समय	मृत्याकनकराजा और परीक्षकों के खाली समय के लिए	ानवारक श्रविकारियों के कार्यानय के समय के लिए	श्राधकारियां के खाली समय के लिए For inspectors	সামের Initials of the
-		समय के लिए For Inspectors and Pre- ventive Officers	For inspectors and Pre- ventive Officers	Supervisory Officer			Date				For Apprais- ers & Examiners Free Time	and Pre- ventive Officers Office Time	end Pre- ventive Officers Free Time	Officer
		$T_{A}$	Free Time		<del>-,-</del>	+	•	۵	•	51	6	7	6	9
5	6	7	G	9	<del> </del>	+	N	5						
					<u> </u>									
						-			+			· -		
			_	J.		+								·
		0	25	•	_	_			-					
		1	0.7,	•	Τ-	+			+					
	4		,			4								
														-
	-					_				- <u>-</u> -				
				-	τ	_					-			
												-	<del> </del>	
														-
										-			-	-
									<u> </u>			ļ	+-	+-
													-	
						· • •					-			
			-							\J 1	/1			
											1	<b>4</b> —		
						·					-			
					ani statis			-	_					
							-				-	-		

खाता नंः/ रोकड नंः और तारीख Account No./ Cash No. & Date

किससे प्राप्त हुआ From whom received

रविद्यार शुल्क Sunday fees

मूर्याकनकर्ताओं मूर्याकनकर्ताओं और परीक्षकों के और परीक्षकों के लिए Fer Apprals-ers & Examiners & Examiners Office Time

के॰ रा॰ बो॰ रोमाशुल्क - 302 (पारशाधित फाम) C.B.R. Customs - 302 (Revised)

MGIPNLLK-434/Customs & C.B-95-19-12-95-6,000 Regs. 34/ करटम्स एण्ड सी०ई०-95-19-12-95-6,000 रजिल् 1,000 000 01 5 Ps. 3 Ps. 2 Ps. 1 P. 25 Ps. 50 Ps. 10Ps. মু প্র दैनिक नकदी शेष रिपोर्ट / DAILY CASH BALANCE REPORT Total 중성 शेष का व्योरा/PARTICULARS OF BALANCE तारीख/Date ሯ 성 ঙ্ক প্ৰ 구당 लेखापाल के दैनिक कुलन प्रेम के साथ शिलाषा गुमा अध्यक्ष्यक्षा ए। निरिक्षण किया गया। Aereed with the Accommon 's Daily Balance Sheet and Balance चैक अदायगियां Cheque Payment नकद अदायगियां Cash Payments प्रेषण, पहला Remittances, Ist Agreed with the According in hand inspected. खजाने में नकदी शेष Cash Balance in Treasury Cheques Remittances, 3rd Remittances, 2nd प्रेषण दूसरा प्रेषण, तीसरा 유 ፠ कुल जोड़ Grand Total Total Cheques 캶 C.B.R. Cus-47 सी०बी०आर० कस०-47 अदाथगियां/Payments खजाना अधिकारी Treasury Officer মু প্র লৈ ধ कुल जोड Grand Total कांसा Bronze प्रभासमुनी-434/ कस्टम्स एण्ड सीलई०-95-19-12-95-6,000 रिज । तांबा Copper Take Nickel देक Cheques यांदी Silver यांदी Silver वांदी Fland MGIPNLLK-434/Customs & : .B-95-19-12-95-6,000 Regs. जोड़ें-चैक Add-Cheques कुल नोट Total Notes कुल जोड़ Grand Total आदि शेष Opening Balance निर्यात शुल्क और उपशुल्क Export Duty and Cess विवेध प्राप्तियां आयात शुल्क Miscellaneous Receipts Import Duty प्राप्तियां/Receipts Currency Notes 据한 으 ç q 10,000 10 Ps 5 Ps 3 Ps 2 Ps 1 P. 25 Ps 50 Ps. ଝ୍ଟ ଶ I si दैनिक नकदी शेष रिपोर्ट / DAILY CASH BALANCE REPORT 중성 शेष का ब्यौरा/PARTICULARS OF BALANCE *द* 8 মু পু :> 🕏 चैक अदायगियां Cheque Payment नकद अदायगियां Cash Payments प्रेषण, दूसरा Remittances, 2nd प्रेषण, पहला Remittances, Ist Agreed with the Accountant's Daily Balance Sheet and Balance in hand in spected. लेखायाल के दैनिक तुलन पत्र के साथ मिलाया गया और हाथ में शेष का निरोक्षण किया गया। खजाने में नकदी शेष Cash Balance in Treasury Remittances, 3rd प्रेषण, तीसरा चैक Cheques ন্ত্ৰ প্ৰ Ioal जोड़ कुल जोड़ Grand Total 285 Cheques 괅 C.B.R. Cus-47 सीव्बी०आर० कस०-47 खजाना अधिकारी Treasury Officer अदायगियां/Payment: ሌ ላ দ্রু প্র

कुल जोड़ Grand Total

मुद्रा नोट Currency Notes

जोड़ें चैक Add-Cheques

Miscellaneous Receipts विका प्रतिया निर्यात शुल्क और उपशुल्क Export Duty and Cess Import Duty आयात शुल्क आदि शेष Opening Balance

प्राप्तियां/Receipts

284

कुल जोड Grand T

तांबा Copper कांसा Bronze

2

निकल Nickel

चैक Cheques चांदी Silver चांदी Silver निकल

ç

कुल नोट Total Notes

नकद अमानत EXPORT DUTIES				के॰ स॰ बो॰ सीमा शुल्क- 3 🖯 🗓 तारीख	के० सक् बो॰ सीमा शुल्क - 44 के / C.B.R. Customs - 44-A
C S S	<i>y</i> #***		,	रसिद अथवा प्रमाण-पत्र, यदि	
	go <del>nga sang</del> a sa	ভাৰ TOTAL	প্রাহমক ক প্রাহমেব Supdite initials	कोई दिया गया हो, की संख्या No. of Receipt or Certificate, if any issued	अन्यवित्या Remarks
10	11	12	13	14	
P Rs. P	HS.	ਧੈo ਚ P. ਜs.	<b>.10 €</b>		
					The state of the s
	<u>-</u>				The second secon
				***	
7	,				
				di Mangalan di Mangalan	
		4			
		e 174			Control of the Contro

												1
		निय	निर्यात शुल्क / Export Duty	ort Dut	y			-usir				
देने वाले का नाम 1Name of the Payer	कुल राशि Gross Amount	2	वापसी Draw Back	<u>~</u>	मुख्य राशि Net Amount	# 	कृषि उपमा उपकर Agri ultural Pro Juces	- 쾨 				٠
N	ω		4		IJ		6		7		8	,
	<b>ন্ড</b>	ъф ф.	Rs.	₽.	रू० Rs.	क्र	মু	ъ <del>Ц</del>	মু জু	ъ <del>ф</del>	सुर Rs.	. <del>p</del> g.
							,					-
										+		
		ļ								+		
										1		
										-		+
e	_									-		+-
										-		-
			an Bacot sha							+-		+
					-					-		
									,	-		1
		Singer St. Vi.	Name of Street, or other transfer, or other transfe									
												-
										-		
		Care Mairo						-				-
						-				-		-
					-		7.			*		-
										<del> </del>		
								-				-

निर्यात शुल्क का

EXP नकद अमानत

Cex

और दूसरे अधीश पर रोकडिया पानती देगा।  NB:- This demand note should be presented with the money at the Customs Treasury &  where the first half will be retained, and an acknowledgement granted by the	क्षा तलानक तानानुष्क अधिका है। For Assistant Commissioner of Customs & ध्यान दें ∵इस मांग-टिप्पणी को धन के साथ सीमाशुल्क खजाने में प्रस्तुत किया जाए जहां पहला अधीश रख लिया जाएगा, ﴿	करे प्रकार भीगाशक अगस्य है।	om on account of	(Rupees ) as detailed in the other half	are hereby requested to pay into the Customs House Treasury within three days of the receipt	कर दी जाए।	दुसरे अर्घांश में दिया गया हैरुपय (रुपय) का राशि जिसका ब्योरा इस फाम के क्की इसरे अर्घांश में दिया गया हैहें बाबत सीमाशुल्क खजाने में जमा क्की	इसके द्वारा निवेदन किया जाता है कि इस मांग -टिप्पणी के प्राप्त होने के तीन दिन के भीतर	HG최 / Messrs.	सं० फु०   No. Misc. तारीख  Dated20	BILL FOR MISCELLANEOUS CHARGES	फुटकर प्रभारों का बिल	CUSTOMS	सीमाथुल्क
For Assistant Commissioner of Customs	के के के के कि ते सहायक सीमाशुल्क आयुक्त	(কণ্যে शब्दों में) (Rupees in words)	Amount No.	(4) रकम रु०.	On account of		(2) एस० एस०	Messrs.	) (1) सर्वश्री	संo पुo / No. Misc. तारीख/ Dated20	BILL FOR MISCELLANEOUS CHARGES	कुटकर प्रभारों का बिल	CUSTOMS	सीमाशल्क

Credit noted in Bill Wister

बिल रजिस्टर में जमा किया

लेखा सं० Acct. No.

Cash No. रोकड सं०

Received the above sum. सीमाशुल्क गृह

उक्त राशि प्राप्त की।

CUSOTMS HOUSE 20 20

रोकडिया Cashier

Cashier on the second half.

के० रा० बो० सीमाशुल्क 145

लेखापाल / Accountant

C.B.R. Customs-145.

तारीख / Dated

रोकडिया / Cashier

तारीख



#### भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA

सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS

सीमाशुल्क गृह, कोचिन - 682009 CUSTOM HOUSE, COCHIN - 682009

बोण्ड सं. / Bond No.

लाइसेंस सं. / Licence No. तारीख / Date.

पंजीकरण सं. / Regn. No.

आयातक / निर्यातक Importer / Exporter मसस / M/s

सीमाशुल्क ब्रोकर / Customs Broker

मेसस / M/s.

 बैंक गारंटी सं. / BANK GUARANTEE No.

 राशि / AMOUNT

 समाप्त होने की तारीख / EXPIRY DATE

 बोण्ड समाप्त होने की तारीख/BOND EXPIRY DATE

आगम पत्र (पत्रों) की संख्या Bill(s) of Entry No.(s)

अन्य सूचनां यदि कोई हो / Other Information if arry



## COMBRIGHTON OF MANAGEMENT

સૌદામાં હતા જાણ હાલા હતા હતા હતા હતા. ઉપલ્લામાં કામ્પ્રેસ કરાત કર્યો કોઇકમાં કે કોઇકમાં ક્રિક્સમાં

The Control of the second seco	The E Is but More Linear State and the		Mary	
	18 PH/19	UNISPESSION		

	Parameter St. Committee of the Committee
The street of th	Life in the little of the litt
	and the second party in the second party and the second party and the second party and the second party and the
	Control of the Contro
Personal Conference of the Con	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
	The second of th
	7.00 A 1.00 A
and the second second second second second	

B. E. RÉGISTER

E. REGIS	IEK				J (
न्क योष्य विश्वभी की संख्या o. of dutiable items	निर्धारित मूल्य Assessable Value	आधार शुल्क Basic Duty	अतिरिक्त शुल्क Addl. Duty	कुल शुल्क Total Duty	अभ्युक्तियां Remarks
		and the second s			
	,				
·			*.		
	:				
		m.	(P)		
		o Park			
			·		
·					
					·
·	w.				
`.					
	-				
			,		·

अगम बिल रजिस्टर

क्रमांक Sl. No.	अगम बिल सं व तारीख B.E. No. & date	आई.एम.एफ. सं. । M F No.	फ्लाईट सं. व तारीख Flight No. & Date	मूल (देश) Origin (Country)	कुरियर का नाम व एजेंट Courier Name / Agent	नमूनों की संख्या No. of Samples
	·					
		·				
	·					
			:	<u></u>		
			<u> </u>			
			:			
			;			

<u>B. E. RÉGISTER</u>

शुल्क योग्य व <b>्</b> ओं की संख्या No. of dutiable items	निर्धारित मूल्य Assessable Value	आधार शुल्क Basic Duty	अतिरिक्त शुल्क Addl. Duty	कुल शुल्क Total Duty	अभ्युक्तियां Remarks
		en e	·		
		·			
	·	į			
		÷			
·					
į			İ		
					,

अगम बिल रिजिस्टर

क्रमांक SI. No.	अगम बिल सं व तारीख B.E. No. & date	आई.एम.एफ. सं. I M F No.	फ्लाईट सं. व तारीख Flight No. & Date	मूल (देश) Origin (Country)	कुरियर का नाम व एजेंट Courier Name / Agent	नमूनों की संख्या No. of Samples
:	-					
	·					
			i			
· <u> </u>		. –	:	_		
 · ····· · · · · · · · · · · · · · · ·						
 				_	_	
			<u> </u>			

# दस्तावेज निकासी रजिस्टर DOCUMENTS CLEARANCE REGISTER

पैकिटों का बजन Wt of th	
पैकिटों की संख्या No. of Pkgs	
कृरियर का नाम Courier Name	
आई. एम.एफ सं. मुल देश कुरियर का नाम I M F No. Origin Courier Name	
Ì	
प्लाईट मं व तारीख Fight No. & Date	
अगम बिल सं. व तारीख B.E.No. & Date	
क्रमांक SI. No.	

डाक प्रेषण रजिस्टर DESPATCH REGISTER FOR POSTAL DAK

To Pow

499

		GISTER FOR POSTAL DAK	400
क्रम संख्या Sl. No. 1	पखादि की संख्या Number of the communication 2	पाने वाला Addressee 3	लगाये गये टिकटों का मूल्य Value of stamps affixed 4
		दिनांक	
		Date	रू. पै. Rs. Ps.
			• ]
			· .
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			·
		age >	
		wox -	
	50		
			-
		<u> </u>	
एम-6			

500

डाक प्रेषण रजिस्टर DESPATCH REGISTER FOR POSTAL DAK

क्रम संख्या Sl. No. 1	पखादि की संख्या Number of the communication 2	पाने वाला Addressee 3	लगाये गये किकटों का मूल्य Value of stamps affixed 4			
		दिनांक Date	रू. Rs.	۹. Ps.		
<u></u>						
	,					
				<del></del>		
-						
			_ •	-		

### जहाज के कागजातों के डॉकेट (निर्यात) DOCKET FOR SHIPS PAPERS (EXPORTS)

निर्यात फाइल Export file of:

नि.मे.संख्या E.M.F No.

स्टीमर एजेंट Steamer Agent :

पत्तन अनुमति की तारीख

Date of Port Clearance

किस पत्तन के लिए जहाज को अनुमित प्राप्त हुई है Port for Which Vessel Cleared :

लादे गए माल का विवरण Description of Cargo Shipped:

क्रमांक	प्रक्रिया का सार	तारीख	कागजातों के विवरण	संख्या
Sl.No.	Summary of Procedures	Date	Description of Papers	Number
1.	जहाज का बाहरी प्रवेश		बाहरी प्रवेश के लिए आवेदन	
	Vessel Entered Outwards		Application for Entry	
		·····	Outwards	
2.	जहाज की रवानगी		नौवहन बिल Shipping Bills	
	Vessel Sailed			
3.	दायर निर्यात मैनिफेस्ट		विदेशी और तटीय	
	Export Manifest filed		Foreign and Coastal	
4.	मैनिफेस्ट का परीक्षण पूरा किया		शुल्क वापसी Drawback	
	Scrutiny of Manifest Completed			
5.	Extracts from Manifest and		बंध पत्र Bond	
	Shipment advices despatched to			
	Custom posts	<u> </u>	पत्तन अनुमति केलिए आवेदन	
6.	एजेंट के स्पष्टीकरण केलिए जारी		Application for Port	
	विसंगति विवरण Discrepancy		Clearance	
	Statement issued for Agents			
	explanation		आई.एल.एच.आवेदन	
7.	फाइल बंद करके कार्यकारी लेखा			
	परीक्षा विभाग को भेज दिया।		I.L.H.Application.	
	File closed and sent to Executive			
	Audit Department		पत्तन अधिकारियों की अनुमति	
8.	लेखा परीक्षा के बाद फाइल रिकॉर्ड		Port Officers Clearance	
	अनुभाग को भेज दिया ।		भार सीमा प्रमाण पत्र	
	File audited and sent to records		''' ''' '''	
			Load line Certificate	
			लावे गए अनाज की सूचना	
			और उसका उत्तर Advice note	
			of grains shipped and reply	
			thereof	
	,		मैनिफेस्ट Manifest	
			पत्राचार फाइल लघु जहाज	
			लादान नोटिस File of	
			correspondence short	
•			shipment notices	
			Discrepancies noticed in	
			the Export section or	
			reported by other Customs	
			Ports in Export Manifest	
			Shipping bills and store list	

क्रमांक	प्रक्रिया का सार	तारिख	कागजातों के विवरण	संख्या
Sl.No.	Summary of Procedure	Date	Description of Papers	Number
			जहाज लादान प्रमाणपत्र	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
			Certificate of Shipment	
			धन वापसियाँ / Refunds	
			आगमन अनुमति प्रमाण पत्र	
			Inward clearance certificate	
			जल उपलब्धता सूचना	
			Water Notes	
			अफीम प्रमाण पत्र	
			Opium Certificate	
			Agreement and declaration	
			under sections	
			and and	

बंद करके कार्यकारी लेखा परीक्षा विभाग को भेजा जाए । / May be closed and sent to Executive Audit Department

सहायक आयुक्त(मै.नि.वि) Asst.Commissioner (MCD)

लेखा परीक्षा प्रमाणित करते है कि सभी माल पर शुल्क उपकर रायल्टी अदा किया गया है जिस पर उसकी उगाही की जा सकती है और मैं ने 5% पुन: जांच कर लिया है। Audit certified that duty cess royalty have been paid on all goods on which the same is payable and that I have rechecked 5%

लिपिक

प्रधान लिपिक

कार्यकारी लेखापरीक्षा विभाग रिकॉर्ड करें

Clerk Head Clerk

Executive Audit Deptt. may be recorded.

अधीक्षक

सहायक सीमाशुल्क आयुक्त(कार्यकारी लेखा परीक्षा विभाग)

Superintendent

Asst.Commissioner of Customs(Executive Audit Deptt.)

### आयात शुल्क की रोकड़ / जमा रजिस्टर CASH / DEPOSIT REGISTER:OF IMPORT DUTIES

400

तारीख / Date......20 संख्या Number अन्य विवरण आयात शुल्क अदायगी करने वाले का नाम नकदी या रोकड़ खाता Import duty Other particulars Name of payer Accts Cash Cash deposit- Resords

Date 1	Account No 2	Particulars 3	Amount of Credit	f	Amount Debit 5	of	Balance 6		Accountant's Initials 7
			Rs.	Ps.	Rs.	Ps.	Rs.	Ps.	
			,			1			
	_					1 - 1		1	<del></del>
			-						**************************************
		4	. (fin				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1	<del> </del>
								<u>'</u>	
		·							
				<del>                                     </del>				1	
_			-	<del> </del>	al				<u> </u>
<del></del>				-1	110				
			100	of				-	
				_	A			1	
		(Derona	1	(0)	e)				
		(1)00	NO.	,					
		(Y)	(OC)						
			1	<del> </del>				<del> </del>	
				<del> </del>		1		+	
				<del> </del>		-		-	
				-				1 1	
					!				
•								1	
<del>-</del>				<u> </u>		I			
	<u> </u>					1			
				-	<u>'</u>				
<u>.</u>						-			
	<u> </u>								-
					٠				
						-		1	
			<del> </del>		_			<del> </del>	
								1	
				-		-			
	<del> </del>			ļ		<u> </u>	··-		
	_								
							•		
				,	٠.				
			·			+		1	<del></del>
						┨┈═╢		+	
									,
	"		••	٠ '	•	. "		. "	

			n			11		
Date	Account No 2	Particulars 3	Amount o Credit 4	f	Amount of Debit 5	Balance 6	Account Initia	
-			Rs.	Ps.		s. Rs. Ps.		
			,					
				ļ				
		·					<u> </u>	
							<del> </del>	
-		1.					<del> </del>	
		1						
				<del> </del>			<u> </u>	
				<del> </del>				
							<del>- </del>	
	<del> </del>							
				<u> </u>				
	<u> </u>						<del> </del>	
				-				
	<u> </u>			ļ. <u>.</u>				
	-						<del> </del>	
				-				
4-				-				
	-		1774					
			<u></u>					
	1			-				
	1							
	<del>   </del>							
			` `				-	
- <del></del>			,				<del> </del>	
	1			 			<u> </u>	
						`	-	
		,				-		
		,	. 1		. [			
4								

खाः Ledg		Π		खाः	ता		-	т — —	४.:}. 'ता	·µ::	2				T
खंड	ਪੂਰ ਪ੍ਰਾਰ Page	जमा Credits	नामे Debits	Ledg खंड		जमा Credits	नामे -		lger_	जमा	नामो	खा Lsd	ger	जमा	नामें
Volums 1	Page 2	3	4	Volume 5	पृष्ठ Page 6	7	Dabits 8	Volume 9	ਪ੍ਰਾਚ Pags 10		Deblis	खंड Volums	पृष्ठ Page	Credits	Debits
		रू॰ Rs.	ψo			₹₩	पै०		10	11 ₹ 70	12 पै०	13	14	<u>t5</u>	16
		ns.	P.			Rs.	P.			Rs.	P.			रू∘ Rs.	पै० P.
						į					D.	1 HISC	- NI		
}		.									DM	ILH	- NIL		
ĺ						NIL	_								
			1	1		]						1			
-			[	ľ					· [		]		·		
	ľ					15	.		j		-				
							<b>Y</b>		i						
			1		~ }	-					1				
			. (	1/e4	0		(0)				1				
ĺ			1	4	1	)000					1				
		$\sim 1$	2 , 0	~ .	D			Ĭ		1					
	14	- 0		34											
- 1	7		ļ												
ļ	I														
							ļ								
	-								-			İ			
\	$\left\{ ,\right\}$	n en fine	· printer												
			<del></del>						)—		- 1	L आयात शु	ल्क		Wo.
1												impert D 2. निर्यात शु	uty		Rs. रु•०
										İ		Export D	uty	• -	Rs.
	}		1					4				3. कृषि उत्प Agricultu	ाद उपकर Iral Produc	e Cess -	रू० Ra.
	.											4. उत्पाद उ Produce			रुः≎ Rs.
		ĺ										5. काफी उप Coffes C			रू० Rs.
	1		•	1								6. नारियन य	ी जटा का र	उपकर -	<i>₹</i> 70
												Coir Css 7. इलायची			Rs. ₹%
												Csrdamo 8. अभ्रक उप			Rs. रु∘
												Mica Ces	88	- •	Rs.
												9. निविध ज Dsposit I			ক্ত Rs. <b>/</b> //_
											F	10.आई॰एल॰ i.L.H. Du			रू० Rs. N/L
												।1.नियारक ी		 Misc -	'জ'০ R <b>s</b> .
	.											12.जोड़			रू०
												Total '			Rs. NIL
1	-											दर्जकर्ता	subsille	Ĺ.	दर्जकर्ता
												Pasted by	04/7/1	Check	ked <b>b</b> ʻy
								•					, ,		( <del>-)</del>
												परीक्षाकर्त्ता Examined b	у	( <i>t</i>	(लेखापाल) \ccountant)
													ए॰सी॰ (आऱ	কু তেৱীন) <sup>ত্ত</sup>	मी॰ए॰ओ॰ 
ļ					ļ		Ì		1			A Lib	. (	1	हिए०ओ० .C.A.D.
	\				\							<u> </u>	A.U.	(I.A.D.) —	C.A.O.
के॰रा॰वो॰सी॰			oms-90.								<del></del>	12%			-

राकड़ बा	का लख	पाल के	र रिपोर्ट	बाबत	सन्	20			
Accountant	t's Cast	Balar	ice Re	port o	f the	20	)	स्ट Rs.	Ůo
सामान्य आय सार के अनुसार कल आय							1,	rs.	. P.
सामान्य आय सार के अनुसार कुल आय Gross receipts as per Abstract of General Receipts	·			•••		•••			
नीचे दिए गए ब्यौरे के अनुसार कुल संवितरण* Gross Disbursements as detailed below*			•						٠.
	कार्याल्य के	खजाने में अ	 एज की तार्	 पुरुष में रोक	 ₹	•••	••• ,		
रुपये (शब्दों में)	Balance	on this day	in office	l reasury			•••		
Rupees (in words)									
खजांची के तुलन पक्ष के साथ मिलते है Agreed with Treasure's Balance Sheet	•						•		लेखापाल
	स्य Tre	ाना अधिका asury Offic	री, सीमाशुर Yer, Cyston	লুচ শং					Accounta
		* संवितरण	के हाँरे					<u> </u>	······································
	*DETAL	LS OF DIS	SBURSEN	MENTS				<b>25</b> 0	थै०
	· <b>_</b>							Rs.	P.
(क) राजपत्रित अधिकारियों के वेतन और यात्रा भते (म (a) Salaries and Travelling Allowances of Gazette	d Officers (A	A.G. 35)						÷	
(ख) वेतन, यात्रा भते, फुटकर खर्च आदि के लिए स्थाप b) Establishment bills for Pay, Travelling Allowar	ग बिल (सीव	<b>खु</b> ० ७६)	.a				•••		1
Diabilishinent this for Fay, Travening Allowar	nces, Contin	gencies etc			•••		•		
(ग) वापसियां और चुंगी वापसियां (केंग्राबी० 85) c) Refunds and drawbacks (C.BR. Cus. 85)		•	्रदत्तमत Voted	Rs.	•••				
(c) Refunds and drawbacks (C.BR. Cus. 85)				ात रु०					
ष) केन्द्रीय उरपादन शुल्क की घटौती d) Rebate of Central Excise Duties			V Non-V	oted Rs.	***	•••	•••		
			•••			•••	•••		
ङ) ब्यागत जमा राशि और अन्तिम जमा राशि की वापः e) Refund of Lapsed deposit & Provisional depos	· · .	•••				, K			
च) रह किए गए चैक f) Cancelled Cheques					٠	lon	***		
	•		•••	 ئو جسم	SX7)	•••	•••		
g) Light dues refunds (C.B.R. Cus. 87)	· ~~	$\omega_0$		1.12	· ()	***			
व) समयोपरि और अन्य शुल्क (सी०शु०११) h) Overtime and other fees (C.H.11)		· w	ر ۾ لائي	_ `					
इ) चारा उपकर प्रमार (सी०श्o13) 🥻 🖊 🕻	20/1	. "(15	10	•••	•••	•••	****		
) Tea Cess Charges (C.H. 13) । । इ) रुई एपकर प्रभार		Vin de	•••	•		•••	***		
) Cotton Cess Charges	1/0/2			•••	•••				
ट <b>) जूट उपकर प्रभार</b> :) Jüte Cess Charges			•				•••		
s)  लाख उपकर प्रभार .	***	•••	•••	•••		•••	•••		
Lac Cess Charges	•••		•••	•••	•••	•••	•••		
s) राजस्त जमा की अदायगियां (मञ्ले०१४४) n) Revenue Deposit Repayments (A.G. 144)						4			
है)  वैयवितक जमा की अदायगियां (केञ्चाञ्चोञ्मी०५० ०	1)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•	
) Personal Deposit Repayments (C.B.R. Cus. 91) ा) सीमाशुक्क पोस्ट आफिस में जमा (केळराव्योवसीव्या		•••	• • •		•••		•••		
Remittance to Post Office for Customs Duty (C	.B.R. Cus. 9	96)		•••					
) स्टेट/रिजर्व बैंक आफ इंडिया में जमा (सी॰शु० 101) ) Remittance to State/Reserve Bank of India (C.H.	1045		$\left\{ \begin{array}{c} 1 \\ \Pi \end{array} \right\}$ .				-		
Remittance to State/Reserve Bank of India (C.H.) पेशिनयां - आपति पुस्तक आदि	. 101)	-	(iii)	••		***	•••		
Advances - objection Book, etc	•••		***	•••					
) सामान्य भविष्य निधि - श्रेणी III, श्रेणी IV General Provident Fund - Class III, Class IV		<u> 1</u> -			•••	•••			
) टॅंडर मांगे गए माल का मल्य	•••	•	•••	•••		•••	•••		
Value of tendered Goods		•••	•••	***	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***	··· .		
) मगालेखापाल सीमाशुल्क, संस्कारी सामान की आया A.G.C. Suspense Account of Import Duty/Expo	त/ <mark>निर्यात शुरू</mark> rt Duty Gov	क का उचेत	लेखा tores						
r = -9/2mp0	= 2.5 001	- miletit S		 नेत्रजण	··· '	•••			
Tiother thems			कुल स्रोव Total D	isburseme	nt	***			
ञ्च <b>े त्यां न्यां क्यां b>									
B.R. Customs - 88				_					

CASH

# आयात शुल्क की रोकड़ / जमा रजिस्टर REGISTER OF IMPORT DUTIES

**तारीख** The

संस्था Number		
अदायगी करने वाले का नाम Name of Payer		
SCH.1		
SEC.3	आयात शुल्क Import Duty	
SCD Ps.	ont Duty	
Rs. Ps.		
	Other Particulars	अन्य विवरण

										नगदी या खाता	संख्या Number		
							- 1	×			अदायगी करने वाले का नाम Name of Payer		
											C.3 Ps. Ps.	-	आयात शुल्क Import Duty
•	of the same		·									alticolor	अन्य विवरण Other Particulars

302

के रा॰ व्यू॰ सेमाशुल्क C.B.R. Customs

Accounts रोकेट र्सo संख्या देने वाल का नाम और पता No. Cash No. Custom House file Name and address of the Payer reference No. सीमाशुल्क कार्यालय की फाइल की संदर्भ अदा किए गए जुमांने / इण्ड का विवरण Particulars of the fine/penalty paid मुख्य तिरूपण विभाग निवारण विभाग Appraising Deptt. Preventive Deptt. aras Import Deptt. penalty चुमांना दण्ड Redam- Penalty ption Fine (ख)/(b) (**事**)/(**a**) Export Deptt. मोबन नियांत विभाग निष्कासन विभाग की माल सुधी दण्ड Manifest Clearance Department 7 Initials of Accountant/ C.A.O.

जुर्माने और इण्ड REGISTER OF FINES

AND PENALTIES

के॰ रा॰ बो॰ सीमाशुल्क - 83 (परिशोधित) C.B.R. Cus - 83 (Ravised)

मुंध अध के लंखापाल /

ü

**‡** 



### भारत सरकार

### GOVERNMENT OF INDIA

### सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS सीमाशल्क गृह CUSTOMS HOUSE: कोचिन COCHIN-9

An IS 15700 certified Custom House
Tel: 0484-2666861 to 64. Fax: 0484 2668468

### पत्तन निकासी / PORT CLEARANCE

रोटेशन सं. Rotation No.	Validity till midnight of मध्य रात्रि तक वैधता ।	की							
स्टेशन / Station: कोचिन पोर्ट वर्थ Cochin Port berth									
प्रमाणित किया जाता है कि	/ This is to certify that the								
जहाज़ का नाम / Ship/Vessel Name	:								
कमांडर / मास्टर Commander/Master	:								
बार / Burthen / TEU	:								
अधीन एन.आर.टी. / Under N.R.T.	:								
ध्वजा / राष्ट्रीयता Flag / Nationality	:								
अगले पत्तन / Cleared for Next port	:								
केलिए अव निकासी कर दी गई है। इसमें माल सूची के अनुसार माल तथा अनुबंध सूची के अनुसार यात्री हैं।									

With cargo as per manifest and passengers as per annexed list.

उक्त जहाज़ के कमांडर / मास्टर ने आयात और निर्यात माल का हिसाव दे दिया है या जहाज़ के एजेंट के ज़रिए देने का वचन दिया है और इस पत्तन के अन्य सभी विनिमयों का पालन किया है।

The Commander/Master of the said vessel has rendered, or has through the ship's agent undertake to render, an account of the import and export cargo and has otherwise complied with all the regulations for the port.

कार्यालय की महर / Office Seal

उप/सहायक सीमाशुल्क आयुक्त Deputy / Assistant Commissioner of Customs

तारीख / Date:

स्थानः सीमाशुल्क गृह, कोचिन

Place: Custom House, Cochin

CASH

# REGISTER OF IMPORT DUTIES

302

तारीख्

के रा॰ खू॰ सेमासून्क C.B.R. Customs

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Water College	The second second					1						100
1800 CT 1	11.0	The second second		The state of the state of		4				The second secon	Control of the second s	6.5	
The state of the s						Na Y		+			1 八八次の東京は日本の大学は日本の大学の大学	:	
				And the second s	9 2	10 Mei	ie i		_		11年の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の		
1	4						1	†			The second secon		
A POST OF THE PROPERTY OF THE		Section of the sectio								0	The second secon		
								_		Po			
										C	***		
The state of the s							-			U.			
								-		,			
						:				3			
,										0			
The state of the s										2			
							-						
	ţ.							-					
€:	•	,								-		_	
	Ţ				-'_	!					and the second s		
•													
	Ps.	Rs.	Ps.	Rs.	Ps.	As.		Ps	Rs.		\$ . 24 s	Accts.	Cash
Particulars		TOTAL		SCD		SEC.3			SCH.1	ıyer	Name of Payer	खाता	नगदी या
अन्य विवरण Other				आयात शुल्क import Duty	युत्य	अायात	-			के का नाम	अवायमी करने वा	umber	र्संख्या Number

आयात शुल्क की रोकड़ / जमा रजिस्टर

## REGISTER OF IMPORT DUTIES

297

के रा॰ व्यू सेसायुक्क C.B.R. Customs

		귀						-			•			ĺ	1							
	संख्या Number	गदी या	<del>रोकड</del> Cash														Action was a second					_
	mber		Accts.														A STATE OF THE STA			-		
		अदावना करन बाल का नाम Name of Payer					1030/0803		er e							Security Conference Co	The second secon					
		SCH.1	As.					į														
		]	Ps.		-			-							_		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				-	
	आयात	SEC.3	Rs.	-													Britania Canada					
i   	। शुल्क		Ps.											 			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
	आयात शुल्क Import Duty	SCD	Rs.														The second control of the second section of				A STATE OF THE STA	
			Ps.								-		 	<u> </u>		,-					+-	
		TOTAL	Rs.						-								10. アンドルターの 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本					_
			Ps.										_			1				-		
	अन्य विवरण Other	Particulars																	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

### 300 300

### REGISTER OF (CASH / DEPOSITS) MISCELLANEOUS RECEIPTS मुतफरिंक (रोकड़ / जमा) आमदनी का रिःस्टर

						•				
		खाता सं०	पार्टि का नाम	नमक के गोदामों का किराया	व्यक्तिगत जमा	रोशनीं की	विविध Miscellaneous	SU		रसीद या प्रमाण
	Cash No.	Account No.	Name of Party	Rent of Sult warehouses	Personal deposits	Light's dues	विवरण Particulars	<del>रकम</del> Amount	जोड़ Total	Receipt or Certificate No.
										••
		i di							-	•
		·			·					,
			٠	فخر						
				V.						
,			•	2						
				70	·					
				<b>Sep</b>					,	
<b>.</b>										
I.										بروي ونشوه القائب المراجية والماء الماء الماء الماء

GAR Yakub, Euresi Fit ya Ubaasua Kun yasa Date Appropriation for each Sub Voucher No. of Contingent abstract Sub-division of detailed heads as may be convenient. If the grant be not the Sub-division of a detailed head they should be linked by a brace and the third spaces represents amount column. B<sub>S</sub> Ps. Register of Contingent Charges of the thistry/Department/Office of the Rs. Ps Detailed Heads of Budget Вs Ps. 37 PS ß (Agriment peo plantly distributed among Ps. Rs. Ps. Description Unusual charges Amount Hs. Ps Total of each contingent abstract Rs. Ps. В Total of each month's bill 60 Ps 5 Date of detailed bill Year 20 Date of admission 6 with initials Remarks 20

### चिकित्सा दावा आवेदन फार्म FORM OF APPLICATION FOR MEDICAL CLAIMS

केंद्र सरकार कर्मचारी और उनके परिवार के चिकित्सा या देखरेख में खर्च किए गए चिकित्सा व्यय का दावा करने का आवेदन पत्र: Form of application for claiming refund of medical expenses incurred in connection with the medical attendance and /or treatment of Govt. Servants and their families.

1	सरकारी कर्मचारी का नाम एवं पदनाम (साफ अक्षरों में)	
	Name and Designation of the Govt Servant (in block letters)	:
2	क्या विवाहित है अथवा अविवाहित Whether married or unmarried	:
3	यदि विवाहित हैं तो स्थान जहाँ पित/पत्नी कार्यरत हैं If married, place where Wife/ Husband is employed	:
4	किस कार्यालय में कार्यरत हैं Office in which employed	:
5	एफ आर में बताए गए अनुसार सरकारी कर्मचारी का वेतन और अन्य कोई परिलब्धियाँ (इसे अलग दर्शाएँ ) Pay of the Govt. Servant as defined in FR and any other Emoluments (Which should be shown separately)	:
6	कार्यस्थल / Place of Duty	:
7	रोगी का नाम और सरकारी कर्मचारी के साथ उनका सम्बंध (बच्चों के मामले में आयु बताएँ ) Name of the patient and his/ her relation-ship with the	:
	Govt. servant (in case of children state age also)	, ,
8	स्थान जहाँ रोगी रोगाग्रस्त हुआ /Where the patient fell ill	:
9	दावा किए गए रकम का विवरण DETAILS OF AMOUNT CLAIMED	
I.	चिकित्सा /MEDICAL ATTENDENCE	
[1]	परामर्श केलिए शुल्क निर्दिष्ट करें (निम्न सूचित करते हुए) Fees	for consultation, indicating:
(a)	चिकित्सा अधिकारी का नाम एवं पदनाम और अस्पताल या दवाखाना	
	जहाँ वे तैनात हैं. Name and Designation of the Medical Officer consulted and name of the Hospitalor Dispensary to which attached	
(b)	किए गए परामर्श की संख्या और तारीख तथा प्रत्येक परामर्श केलिए अदा किया गया शुल्क / the number and dates of consultation and the fee paid for each consultation.	:
(c)	इंजेक्शनों की संख्या व तारीख और प्रत्येक इंजक्शन केलिए अदा किए गए शुल्क the number and dates of injection and the fee paid for each injection	:
(d)	क्या परामर्श और इंजक्शन अस्पताल में या चिकित्सा अधिकारी के परामर्श कक्ष में या रोगी के घर में किए गए whether consultations and or injections were had at the hospital, at the consulting room of the medical officer or at the residence of the patient	:

[2]	रोग निर्णय के दौरान किए गए रोगविज्ञान संबंधी, जीवाणु विज्ञान र	संबंधी परीक्षण या अन्य परीक्षण निर्दिष्ट🥄रें
	Charges for pathological, bacteriological, radiological,	or other similar tests undertaken
	during the diagnosis indicating:	
	अस्पताल या परीक्षण शाला का नाम जहां परीक्षण किए गए the name of	
(a)	the hospital or laboratory where undertaken	•
(b)	और क्या परीक्षण ए.एम. ए के सलाह पर किया गया था. यदि हां तो इस	
	संबंध में एक प्रमाणपत्र संलग्न करें. रिव whether the tests were undertaken on the advice of the authorised medical attendant. If so, a certificate to that effect should be attached.	:
(c)	बाजार से खरीदे गए दवाओं के मूल्य (कैश मेमो और आवश्यकता प्रमाण पत्र	
(0)		
	संलग्न करें) Cost of medicines purchased from the market [cash memos and essentiality certificates should be attached]	•
10	<u> </u>	
10	विशेषज्ञ के साथ परामर्श CONSULTATION WITH SPECIALIST	
(a)	प्राधिकृत चिकित्सा सहायक के अलावा किसी विशेषज्ञ या चिकित्सा अधिकारी को अदा	
	किए गए शुल्क निर्दिष्ट करें. Fees paid to the specialist or a	
	Medical Officer other than the authorised medical	:
	attendant, indicating -	
(b)	परामर्श किए गए विशेषज्ञ या चिकित्सा अधिकारी का नाम और पदनाम और सम्बद्ध	
	अस्पताल का नाम। the name and designation of the medical	
	specialist or medical officer consulted and the hospital to	•
( )	which attached.	
(c)	किए गए परामर्श की संख्या और तारीख तथा प्रत्येक परामर्श केलिए लिए लिया गया	•
	शुल्क। Number and dates of consultations and the fees	:
(d)	charged for each consultation. क्या परामर्श अस्पताल, विशेषज्ञ या चिकित्सा अधिकारी के परामर्श कक्ष में या रोगी के	
(u)	घर में प्राप्त किया गया था. whether consultation was had at the	
	hospital at the consulting room of the Specialist or Medical	:
	Officer, or at the residence of the patient.	
	और क्या विशेषज्ञ या चिकित्सा अधिकारी से परामर्श, ए.एम.ए. के सलाह पर किया गया	
	था और सी.एम.ए. से पूर्व स्वीकृति प्राप्त की गई थी। यदि हाँ तो इस सम्बंध में एक प्रमाण	
	पत्र जारी करें and whether the Specialist or the Medical Officer	
	was consulted on the advice of the authorised medical	:
	attendant and the prior approval of the Chief Administrative	
	Medical Officer of the State was obtained. If so, a certificate to that effect should be attached.	
11	दावा की गई कुल रकम	Rs.
	Total amount claimed	
12	लिए गए अग्रिम घटाएँ	Rs.
	Less advance taken on	
13	दावा किया गया रकम	Rs
	Net amount claimed	
14	अनुलग्नकों की सूची	:
	List of enclosures	·
	List of chelosures	

### सरकारी कर्मचारी द्वारा हस्ताक्षर किए जाने केलिए घोषणा

### DECLARATION TO BE SIGNED BY THE GOVT.SERVANT

मैं एतदूद्वारा घोषणा करता/करती हूँ कि आवेदन पत्र में दिए गए सभी विवरण जहाँ तक मेरी जानकारी और विश्वास है सत्य है और जिसकी चिकित्सा पर खर्च किया है वह व्यक्ति पूर्णत: मुझ पर आश्रित है. I do hereby declare that the statements in the application are true to the best of my knowledge and belief and the person for whom medical expenses were incurred is wholly dependent upon me.

स्थान Place: Cochin-9

तारीख Date

सरकारी अधिकारी का हस्ताक्षर और कार्यालय का नाम Signature of the Govt. servant and Office to which attached

### चिकित्सा दावा के साथ प्रस्तुत करने के लिए प्रोफार्मा PROFORMA TO ACCOMPANY MEDICAL CLAIMS

1	दावेदार का नाम एवं पदन Name & Designati		nant	:			
	कर्मचारी कोड			:			
	Employee Code						
2	वर्तमान कुल वेतन	10 1.		:			
	वर्तमान कुल वेतन Tota						
	(जी एफ आर 21 के तहत वे (Pay + Special Pa		21)	ŧ	,		
3	चिकित्सा अधिकारी का			;	<del></del>		
	रोगी की चिकित्सा की						
	Name and designated Officer who treated		edical				
	Officer who treated	a are patient					
4	रोगी का नाम एवं उससे सं			;			
	Name of the Patier	it and relation s	ship				
5	रोग की प्रकृति Nature	of disease		:	-		
6	चिकित्सा की अवधि Per	riod of Treatme	nt	:			
7	   चिकित्सा अधिकारी को	ਸੀ ਸਵਿੰ ਤਕਰਾ <del>ਕਾ ਜਿ</del>	/	;			
•	Details of the amo						
	Officer towards	<b>X **</b>					
				Щ			
	(क ) परामर्श Co	· <del>-</del> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>-</del>	4			Injection etc
	तारीख/Date	शुल्क /Fee	<del>)</del>	4	तारीख/Date	<del></del>	शुल्क /Fee
8	   खरीदी गई दवाईयों का मू	ल्य Cost of Me	dicine	s pu	rchased		
	दवाइयों का नाम Name of Medcines (In Block Letters)	मूल्य Cost	बिक्री Sale		टी पी एस TPS		ो कानाम, बिल सं एवं तारीख e of Pharmacy and Bill No with date
			,				
		i i	l		I		

9	<del></del>	चिम्रा सम्बद्धाः स्टी	गई रकम का विव					
7								
पर Coi			nt claimed u प्रयोगशाला laboratory		अस्पताल वास Hospital Stoppage	आवास Accom modation	दवायें Medicine	कुल Total
		-	,	ा) और विभागीय को een my residend				धेक
								and
स्था	- न Place	·:	operate store	is less/ more t	han <b>Two</b> ki	आवेद	क का हस्ताक्षर	
तारी	ख Date	:				Signature	of the App	licant
		<del>-</del>	<u> ज्ञार्यालय उपयोग</u>	ाका पता /FOR (	OFFICE US	E ONLY		
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, ,	गि की पराश्रितता का · · · · · · · · · · ·				
Ch	ecked.	The Medic	ines are reim	ıbursable. Depe	endency of	the patient	has been ve	erified.
				ım of Rs		Rupees		•••••
• • • •					.only).			

प्रशासन अधिकारी/ सहायक/ उप आयुक्त Admn. Officer/ Asst./ Dy. Commissioner

### प्रमाण पत्र-ख CERTIFICATE-B

(चिकित्सा केलिए अस्पताल में भर्ती किए गए रोगियों के मामले में भरा जाए) (To be completed in the case of patients who are admitted to Hospital for treatment) ·········में सेवारत श्री/श्रीमती/ Employed in the ..... भाग - क/PART-A (अस्पताल को ममले में प्रभारी चिकित्सा अधिकारी द्वारा हस्ताक्षर किया जाना है) (क) रोगी को डा...... (चिकित्सा अधिकारी का नाम) के सलाह पर अस्पताल में भर्ती किया गया था । (A) That the patient was admitted to the hospital on the advice of . . . . . . . . . (Name of the Medical Officer)/ on my advice; निम्नलिखित दवाइयां रोगी को रोग मुक्ति / गंभीर स्थिति से बचाने केलिए आवश्यक था । दवाइयां अस्पताल में (अस्पताल का नाम) बाहरी रोगियों को देने केलिए भंडागारण नहीं किया गया है , और उसमें गुप्त संपाक नहीं है, जिसके लिए समान चिकित्सकीय मूल्य के सस्ते पदार्थ उपलब्ध नहीं है और ये प्राथमिक आहार, संसाधन सामग्री या किटाण नाशक नहीं है। mentioned medicines prescribed by me in this connection were essential for the recovery/ prevention of serious deterioration in the condition of the patient. The medicines are not stocked in the..... (name of the hospital) for supply to private patients and do not include preparatory preparations for which cheaper substances of equal therapeutic value are available for preparations which are primary foods, toilets, or disinfectants. क्रमांक दवाइयों के नाम Name of Medicines मृत्य Price SI.No लगाए गए इंजक्शनें रोग प्रतिरक्षण /रोग प्रतिरोधक के प्रयोजन केलिए नहीं है । that the injections administered were/ was not for immunizing or prophylactic purpose. चिकित्साधीन है/ थे. 

under treatment from......to......to.....

•	ाला. आद. जिस. पर. रू
·	ay laboratory tests, etc. for which an expenditure of Rs
	íकोकोकेलिए विशेष परामर्श हेतु बुलाया था जिनके लिए नियमों के क स्वीकृति( राज्य के मुख्य प्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी की स्वीकृति प्राप्त किया गया
That I called approval of	Dr
	अस्पताल में मामले के प्रभारी चिकित्सा अधिकारी के हस्ताक्षर एवं पदनाम Designation of the Medical Officer in- Charge of the case at the Hospital (मुहर सहित) (with seal)
	<u>PART-B /</u> भाग−ख
	त किया जाता है कि रोगी
	। और विशेष परिचारिकाओं की सेवार्ये जिसके लिए रु (रुपये
	) की राशि बिलों और रसीदों के अनुसार खर्च की गई है, रोगी की रोगमुक्ति और बिगडती
I Center (name of the	त्रचाव केलिए आवश्यक था. rtify that the patient has been under treatment at the
and receipts condition of	attached, were essential for the recovery / prevention of serious deterioration in the the patient.
	अस्पताल में प्रभारी मामले के प्रभारी चिकित्सा अधिकारी का हस्ताक्षर Signature of the Medical Officer In-Charge of the case at the Hospital with the seal
	प्रतिहस्ताक्षरित /COUNTERSIGNED
चिकित्सा अर्ध	क्षक/MEDICAL SUPERINTENDENT:
	अस्पताल / HOSPITAL:
	ाता है कि रोगी
l Certify that the hospital treatment.	t the patient has been under treatment at the
	चिकित्सा अधीक्षक Medical Superintendent: अस्पताल Hospital:
	(मुहर सहित with seal)
<del></del>	जो प्रमाण पत्र आवश्यक न हो उसे काट दें । फ्रमाण पत्र (घ) <b>अनिवार्य है</b> और सभी मामलों में
नोट Note-1	चिकित्सा अधिकारी द्वारा भरे जाने चाहिए. Certificate not applicable should be struck off. Certificate (D) is compulsory and must be filled in by the Medical Officer in all cases.
नोट Note-2	न्यूनतम सुविधायें प्रमाण-पत्र संबंधित अस्पताल के चिकित्सा अधीक्षक द्वारा या इसके लिए प्रधिकृत अन्य राजपत्रित चिकित्सा अधिकारी द्वारा हस्ताक्षर किए जाने चाहिए. The minimum facilities Certificate may be signed by the Medical Superintendent of the Hospital concerned or another gazetted Medical Officer who has been authorised in this behalf by the Medical Superintendent.

### छुट्टी यात्रा रियायत के अग्रिम के लिए आवेदन पत्र APPLICATION FOR L.T.C. ADVANCE

1	अधिकारी का नाम (साफ अक्षरों में)							
	Name of the Official (In Block l	etters)						
(a)	पदनाम Desgination		****					
(b)	कर्मचारी का कोड Employee code	132		· .	-			
<b> </b>	स्थाई या अस्थाई Permanent or te							
(c)	(यदि व्याई नहीं हुआ है तो किसी स्थाई क							
	अविदन पत्र के साथ प्रस्तुत करें. If not per							
	from a permanent official to be enclosed to							
_	<del></del>	with the application)						
2	किस कार्यालय/यूनिट से लगे हैं		÷					
	Unit/Office to which attached.		·	<del></del> -				
3(a)								
<u> </u>	Basic Pay + NPA+SI in the present	grade		<u></u>				
(b)	वर्तमान पद का वेतनमान							
	Scale of pay in the present post		·····					
. 4	विभाग में नियुक्ति की तारीख	·						
	Date of Appointment in the Depa				-			
5	सेवा पुस्तिका में घोषित गृह नगर Pla							
ļ	Town as declared in the Service							
6	िपिछले खंड वर्ष में प्राप्त की गई छुट्टी							
	विवरण Particulars of LTC availed	for previous						
	Block years.							
	खंड वर्ष Block year							
	(1) गृह नगर Home Town				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	(2) भारत में अन्य स्थान Any who	ere in India	<del></del>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
7	किस खंड वर्ष के लिए अभी प्राप्त व		<del>" '                                   </del>	<u>-</u>				
	Block year for which now propos							
8	क्या आकस्मिक छुट्टी या अर्जित छुट्ट							
	(छुट्टी की प्रकृति का उल्लेख करें) v	Vhether avails						
•	CL or EL (Nature of leave to be a							
9	क्या पहले प्राप्त की गई छुट्टी यात्रा र्	रेयायत अग्रिम को						
	पूरी तरह निपटान कर दिया है, पिछले म	गमले की निपटान						
	की तारीख Whether L T C advanc	e already taken						
	been settled in full or pending settlement, date of the settlement of the previous case.							
10.	किस स्थान पर जाना चाहते हैं (सब	से दूरस्थ स्थान)						
	Place of visit (Farthest point)							
11	जाने की संभावित तारीख		<del></del>					
	Proposed date of onward journey							
12	वापसी यात्रा की संभावित तारीख		- <del> </del>		****			
· .	Probable date of return journey							
13	परिवार के सदस्यों के विवरण जो सुर्वि	वेधा का उपयोग						
	कर रहे हैं. Particualrs of family men	mbers availing						
	the facility							
क्रमांक	नाम	संबंध		भायु	क्या पहले प्राप्त	किया गया था		
Sl.No.	Name	Relaionship		\ge	Whether ava	iled or not.		
14	रेल यात्रा में कौन सी श्रेणी प्राप्त करने व	हा प्रस्ताव है		···	<u> </u>			
	Class of accommodation proposed	to be availed	•					
j	in the Railway journey.							
		İ				,		
.			•					
	<del></del>							

### 15 आवश्यक अग्रिम की राशि Amount of advance required

### हस्ताक्षर Signature पदनाम और कर्मचारी कोड Designation and Employee Code

### घोषणा DECLARATION

- 2. मैं यह भी आश्वासन देता/देती हूँ कि प्रस्तावित यात्रा न करने पर उस यात्रा केलिए गए सम्पूर्ण छुट्टी यात्रा अग्रिम को तत्काल वापिस कर दुँगा/दुँगी.
  - I also undertake to refund the LTC advance in full immediately in case of failure to perform the proposed journey for which advance was taken.
- 3. मैं यह भी घाषणा करता/करती हूँ कि मौं आवेदन पत्र में कहे गए स्थान के अलावा सक्षम अधिकारी की पूर्व अनुमति लिए बिना किसी और स्थान का दौरा नहीं करूँगा/करूँगी.
  - I also declare that I will not visit other than the place mentioned in the application without obtaining the prior approval of the competent authority.
- 4. में यह भी आश्वासन देता हूँ कि अग्रिम लेने की तारीख से 90 दिन के भीतर वापसी यात्रा नहीं किया तो आधे अग्रिम को वापस कर दुँगा/दूँगी.
  - I also agree to refund one half of the advance if the return journey could not be performed within 90 days from the date of advance.
- 5. मैं इस बात का भी आश्वासन देता / देती हूँ कि किसी भी कारण से अग्रिम की अधि राशि मेरे पास रह जाता है तो तात्काल उसे जमा कर दूँगा.
  - I also agree to credit forthwith to the office any excess amount of advance left with me for any reason whatsoever.
- 6. मैं इस बात से भी सहमत हूँ कि अग्रिम प्राप्त करने की तारीख से या यात्रा आरंभ करने की तारीख से, जो भी पहले हो, से 10 दिन के भीतर अपने लिए/अपने परिवार के सदस्यों के लिए टिकट खरीदने का प्रमाण प्रस्तुत करूँगा/करूँगी. मैं यह भी जानता/ जानती हूँ कि उपर्युत्क आवश्यकता को पूरा न करने पर अग्रिम की राशि को मेरे अगले वेतन से एक मुश्त साधारण व्याज के अलावा 21/5% दंड व्याज सहित वसूल कर लिया जाएगा.
  - I also agree to produce evidence of purchase of tickets etc. for myself/members of my family, as the case may be, for the forward journey within 10 days or before the commencement of the journey, which ever is earlier, from the date of drawing of advance. I am aware that failure to comply with the above requirement will entail recovery of the advance in one lump sum from the next drawl of my salary, together with the penal interest @2½% over and above the normal interest.
- 7. में यह भी जानता/जानती हूँ कि मैं वापसी यात्रा से लौटने के बाद एक माह के भीतर छुट्टी यात्रा बिल प्रस्तुत नहीं करता है तो बकाया अग्रिम की राशि को साधारण व्याज के अलावा 2½% दंड व्याज सहित मेरे अगले वेतन से एक मुश्त वसूल कर लिया जाएगा.
  - I am aware that if I do not submit LTC bills within one month from the date of return journey the outstanding LTC advance is recoverable in one lumpsum from my next salary together with the penal interest @ 2½% over and above the normal interest.
- 8. में यह भी जानता/जानती हूँ कि यदि यात्रा पूरा करने की तारीख से तीन माह के भीतर छुट्टी यात्रा बिल प्रस्तुत नहीं किया तो मेरे दावे को जब्द कर लिया जाएगा.
  - I am also aware that my claim will be forfeited if I fail to submit the bills within three months from the date of completion of journey.
- 9. मैं यह भी जानता/जानती हूँ कि छुट्टी लेकर यात्रा करने पर ही खुद के लिए छुट्टी यात्रा रियायत प्राप्त किया जा सकता है और सप्ताहांत छुट्टियों में/अन्य अवकाश दिनों में/वेकल्पिक छुट्टियों में यात्रा करने पर रियायत प्राप्त नहीं होगा. I also understand that if the LTC is availed for the self, then it will be reimbursable only when the journey is performed after availing of leave and not during week end holidays / other holidays RH.

हस्ताक्षर Signature पदनाम Designation कर्मचारी कोड सं.Employee code No.

### अधिकारी की सिफारिश REMARKS OF THE OFFICER

अग्रेषित. अधिकारी ने कॉलम 9 में आक्स्मिक छुट्टी/अर्जित छुट्टी के लिए आवेदन करे दिया है और मंजूरी भी हो गया है Forwarded. Official applied CL/EL as at column 9 and the same has been sanctioned.

### प्रमाणपत्र CERTIFICATE

- सामाशुल्क गृह, काचिन-9 में कार्यरत हूँ और मैं केन्द्रीय सिटि	सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय वल सेवा (चिकित्सा भत्ता)नियमावली, 1944 के अन्तर्गत देय के अलाव न्य स्रोत से वित्तीय/चिकित्सा भत्ता अथवा कोई चिकत्सा सुविधा प्राप्त नर्ह
facilities or financial/ medical allowance	House, Cochin-9, am not availing of medical e in lieu there of either for my self and /or the ource other than under the CS(MA) Rules, 1944.
तारीख Date:	सरकारी कर्मचारी का हस्ताक्षर Signature of the Govt. Servant

	Item Name
1	
2	Bond Paper
3	Box File Brown Paper wrapping
4	Candle
	Carbon Black
5	Carbon Blue
6 7	CD Marker
8	Cello Tape Big
9	
10	Cello Tape Brown Cello Tape Small
11	
12	Chalk Cloth cover Big
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19 20	
21 22	I
23 24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	<del> </del>
42	
43	<u> </u>
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	·
51	
52	
53	Stammpler Big
54	
55	·
56	
57	<del> </del>
58	
59	
60	<del></del>
61	
62	

Slationery Items



23. Previous offence if any

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS CUSTOMS HOUSE, COCHIN - 9

### NOTES FOR ORDERS OF UNACCOMPANIED BAGGAGE

B.I	D. No / S 1 / /		20 l	JB Cus.	TR/R-5-C
1.	Name and Address of the passenger in India	:			
2.	Name of the Clearing Agent	:			
3.	Baggage Rules Applicable	; Bag	ggage Ru	les 1998	
4.	I.A.M.F. No. / A.W.B. No. & Date	:			
5.	Passport No. & Date / Place of Issue	:			
	Indian or Foreign				
6.	Period of stay abroad (in months)	:			
	From To				
7.	Short Visit				
	From	•••			
	То				
	b) Over stay/ whether condone	∍d			
8.	Port and Date of arrival of the passenger	:			
	Whether TR / R-5-C /availed on arrival as Accompanied Baggage and if so details	d			
9.	Date of arrival of U/A (baggage)	:			
10.	Date of shipment U/A baggage	:			
11.	Interval between the arrival of the passenger and Baggage Shipment / arrival	:			
12.	a) Reasons for delay, if any	:			
	b) Whether delay, in shipment condoned	:			
13.	Whether declared value are fair	:			
14.	Whether TR/R-5-C Concession are being claimed				
4=	and value	:			
	Total value of the goods in this baggage as per B.D.	:			
	Value of the goods passed under Rule - 5 (Non Tourist)	:			
17.		:			
18.	Goods covered by export Certificate	:			
19.	TR/R-5-C Granted				
	<ul> <li>TR/R-5-C Granted and listed item on duty at the rate of 25%</li> </ul>	:			
20.	TR/-R-5-C Rejected Value	:			
21.	On payment of duty at the rate of 50%	:			
22.	Goods liable to I.T.C. Action, if any	:			

### TRANSFER OF RESIDENCE

٦.	The passenger has arrived after a stay of two years or more abroad He/She is Claiming T.R. Concession. There is a delay of				
2.	The Baggage has been shipped prior to the arrival of the passenger, there is a delay of				
3.		Short visit is less than 6 months which may be ignored. There is an overstay of days in excess of 6 months and this is explained to be on medical ground. A Medical Certificate has been produced and overstay if approved, be condoned (Delete if not necessary).			
4.	A.C. (ACC) has inspected the goods with regards T.	. Claims a	nd has also he	eard the passer	nger.
5.	Items of goods today valued Rsshow definite signs of use/possession for over one year and these may be passed under T.R. Rules.				
6.	The following goods totally valued Rs are found brand new and in original packing/ do not have indication of use.			al packing/ do not have	
	Vide SI. Nos. in the	B.D.		Total Value	
	TR / R8 claim on the above goods may be rejected.				
7.	items valued Rs	pas	sed under TR	/ R-5-C @ 25	% (Listed items)
Ва	nggage may be passed as under	Duty			
1.	Rule 4 Goods valued	1. Custo	ms duty @ 50	%	••••••
2.	TR/R-5-C Goods valued	2. Duty a	t the rate of 25	%	
3.	Duty at 50%	3. Surch	arge Duty Rs	•••••••	
4.	Value of the book	4. S-A-D	Rs		
5.	Value of goods under Sec. 20	5. Total (	Outy Rs	IC No	Date
6.	I.T.C	6. CM N	D		Date
	Grand Total Rs	7. CM N	o		Date
		8. R.F. F	Rs		
		9. P.P.	Rs		••••••
		10. Total	Rs	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

### TRANSFER OF RESIDENCE CLAIM FORM

Custom House, Kochi - 682 009.

B D No.....

)			
f the Passenger			
S			
haraby daglara that the Undermontioned articles are	my movemal and have a hald affect	ta am ditheat	
	• •	is and mai-	
, , , , ,			
	· <del>-</del>	=	
Thave not visited findial I have made the following	g short visits during the preceeding	ig two year	
Period fromto		*****************	
Short visitsto	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
to			
to	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
least one year reckoned from the date of my last a I affirm and certify that no other member of my	rrival in India. family has availed of or would a	avail of the	
(*Portion not applie	able to be deleted)		
Description and Qty of articles	Date and place of Purchase of articles	Value	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		,	
ed before me this day theof 200.			
ureer of Customs)	Signature		
	of the Passenger		
		(P.T.O.)	
	hereby declare that the Undermentioned articles are a They (Appendix B items) have been in my posses They (other than Appendix B items) Have been in m I have not visited India/ I have made the following Period from	hereby declare that the Undermentioned articles are my personal and house-hold effect They (Appendix B items) have been in my possesion abroad.  They (other than Appendix B items) Have been in my possesions and use for not less the I have not visited India/ I have made the following short visits during the preceeding Period from to to Short visits.  The statement of the stateme	

 $(-1)^{\frac{1}{2}} \cdot (-1)^{\frac{1}{2}} \cdot (-1)$ 

SI. Do	escription and Qty of articles	Date and place of Purchase of articles	Value
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
		Signature of the Passeng	er
Signature, Designation and Ado	dress	Date:	
of the Attesting Officer		Place:	

Note: 1) The owner of the personal and house-hold effects who makes the declaration should carefully read the information given in this form

- 2) Penal actions are likely to be taken under Section 132 of the Customs Act 1962 for making false declarations.
- 3) In case of effects accompanied by the owner the declaration must be made before an Officer of Customs Where the effects at not accompanied by the Owner the declaration may be made before a Justice of peace or Magistrate, or any Officer of Customs.
- 4) Family includes all who are residing in the same house and form part of the same domestic establishment as per Notification No 137/90 as amended
- 5) For the purpose of declaration the following definition are given:
  - a) Personal Effects: Articles ordinarily required by passenger for his private use
  - b) House-hold Effects: Furniture and articles of domestic use imported by a householder when transfering his residence form abroad to his country not including motor cars motor cycles or other motor vehicles, vessels, aircrafts, ammunition, cinematograph films of standard width or consumable stores.

### **COMMISSIONERATE OF CUSTOMS**

Custom House, Cochin - 9

### ARRIVAL REPORT

The Master of the yacht may please fill the following report on arrival.

_				Commis	ssioner of Customs
1.	Name of Yacht	:		· <del></del>	
2.	Registered tonnage (NETT	;			
3.	Colour or Nationality	:			
4.	Master's Name	:			
5.	Port from which the yacht began her first voyage	:			
6.	Date of departure	:			
7.	Last port of call	:			
8.	Ports at which the yacht too during the voyage	uched :			
9.	Particulars of Crew/Passan	ger :			
Na	me	M/F Nationality	Passport Details*	Visa Details**	Port of Embarkation

- 10. Purpose of visit
- 11. Passengers/Crew disembarking in this port
- 12. Cargo, if any

<sup>\*</sup> P.P. No., Place and date of issue.

<sup>\*\*</sup> Visa No., Issuing authority, date of issue, date of entry, and validity period.



### FFICE OF THE DY. COMMISSIONER OF CUSTOMS

	AIR CUSTOMS, COCHIN-INTE	RNATIONAL AIRPORT, NEDUMBASSERT
Det	ention Receipt No.	Counter No.
Reg	ı. No.	Flight No. with date :
_	A	NNEXURE Date
1.	Import/Export/	
2.	Claimed or unclaimed goods	
3.	Name and Address of the Person from whom detained or seized	
4.	Passport No., Place and date of issue	
5.	Reasons for seizure or detention	
6.	Particulars of the detained goods	
	DESCRITPION	QUANTITY APPROXIMATE VALUE
Rec	ceived copy	
Sign	nature of owner	Ware House Officer Please Note :
Ado	dress	<ol> <li>Goods kept for payment of duty unless cleared within 15 days or such extended times as the Asst. Commissioner may allow on request will be disposed off.</li> </ol>
		<ul><li>2. Goods kept for re-export</li><li>a) Unless exported within 6 months or such extended</li></ul>
Dat	te	period as the commissioner may allow on request will be

3. Ware house rent/handling charges are payable.

commencement of the journey.

b) Passengers are requested to intimate the date and time of their departure at least 36 Hrs. before their

disposed off.

Signature of witness with address





### सीमाशुल्क अपर आयुक्त का कार्यालय कोचिन अतंर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा, नेडुंबाश्शेरी OFFICE OF THE ADDL. COMMISSIONER OF CUSTOMS, COCHIN INTERNATIONAL AIRPORT, NEDUMBASSERY अनुलग्नक क ANNEXURE-A

क्रम सं. Serial No	निर्यात प्रमाण पत्र	जारी करने की तारीख Date of Issue		
(To be used in the case o	EXPORT CERTIFICATION of private personal property intended to	<b>NTE</b>	nto India subsequently)	
व्यक्तिगत उपयोग के लिए है । मैं यह I hereby declare that the article.	के निम्न लिखित माल, मेरी निजी व्यक्तिग इ भी घोषित करता/करती हूँ कि निर्यात पर /articles particulars of which are given nerchandise for sale. I further declare	शुलक वापसी का below is/are my	दावा नहीं किया जा रहा है । personal private property and	
brought back to India within three years of the Customs, before every departure out	duty on re-importation, the article must remain of the date of export. The person re-importing it n	in the ownership of the nust produce this certif	icate and get the same endorsed from	
पारपत्र विवरण : पारपत्र सं. Details of Pass	port: Passport No. :	जारी करने की	ो तारीख / स्थान Date / Place of Issue	
माल का विवरण Description of articles (उत्पादन तथा उत्पादक का नाम Name of the product & Manufacturer name)	माल के पहचान विवरण Identification of particulars (मेक/सं., मॉडल सं. एवं उत्पादन वर्ष Makes/Number, Model No.& year of manufacture)	मूल्य Value	टिप्पणी Remarks	
	:			

दिनांक Date:

सीमाशुल्क अधिकारी का हस्ताक्षर Signature of the Customs Officer

शिफ्ट प्रभारी सं. आयुक्त द्वारा प्रतिहस्ताक्षरित Counter signed I/c Shift AC.

### भाग ख PART - B

प्रमाणित किया जाता है कि उपर्युक्त माल के विवरण की जाँच की गयी है और सही पाया गया है । मेरे पर्यवेक्षणाधीन फ्लाइट सं. (निम्नप्रकार) मैं माल का लदान किया गया है ।

Certified that the particulars of the articles noted above have been verified and found correct. Articles shipped under my supervision by flight No (as detailed below).

(टिप्पणी: अगर निह्यात प्रमाण पत्र पहले ही जारी जारी कर दिया गया है तो ऐसी स्थिति में, प्रस्थान एयरपोर्ट पर सीमा शुल्क अधिकारी द्वारा प्रमाण पत्र की प्रति को अपने रिकार्ड के लिए रखा जाए।

N.B.:- In case the Export Certificate has been issued in advance, a copy of the certificate may be retained by the Customs Officer at the departing airport for their record.}

क्रम सं. यात्रा की तारीख Date: Date of Journey	फ्लाइट विवरण Flight details	सीमाशुल्क अधिकारी का हस्ताक्षर (सीमाशुल्क स्टेंप) Signature of Customs Officer (Customs Stamp)

सीमाशुल्क अधिकारी का हस्ताक्षर Signature of the Customs Officer



### FORM V SHIP'S STORES DECLARATION

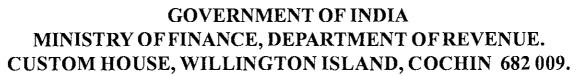
(See regulation 3 and 4)

Name of shipping line, agent etc.,		
1. Name of ship	2. Port of arrival	3. Date of arrival
4. Nationality of ship	5. Port arrived from	
6. Number of persons on board	7. Period of stay	8. Place of storage
9. Name of article	10. Quantity	11. For official use

T)e	tails of yacht	
Re	ached at	Jetty on
1.	Name of Vessel	:
2.	Tonnage	:
3.	Nationality	:
4.	Master's name	:
5.	Length of Yacht	:
6.	Registration No.	
7.	H.P. of Engine	:
8.	Details of communication/ Navigation Equipments	:

PREVENTIVE OFFICER

(MASTER)



#### FORM - I / PART 4

Original

(Owner)

Duplicate (Warehouse)

Triplicate

(Casc File)

#### INVENTORY OF GOODS SEIZED/DETAINED

Name and address of the owner

By whom seized or detained

Place al	id Date	or seizure ;		٠		
Case Fil	le No.	:				
Parcel N	lo. and	date :				
No. of Pkgs.	Sl.	Detailed Description of goods	Qty	CIF Value	Market Value	Rctail Market Value
		·				
ure of (	Owner	1.715.0.71	<u> </u>	<u> </u>	Sign	ature of Seizing Officer
				·	Date	· :
Receive	d			kgs. with seal	ls intact.	

Custodian/Warehouse Officer

- The packages should be sealed with the seal of seizing/detaining Officer and signature of the owner of the seized goods.
- The packages should be forwarded to the Custodian within 24 hours of seizure / detection.

#### TRANSFER OF RESIDENCE CLAIM FORM

Custom House, Kochi - 682 009.

B D No		T R No			
Name o	f the Passenger	Mationality			
Address	S	Nationality			
******					
I	•	• •	eets and that-		
a)	They (Appendix B items) have been in my po				
b)	^ ^ ·	- ^			
c)	I have not visited India/ I have made the follow	wing short visits during the precee	ding two year		
	Period from	to	••••••		
	Short visits	to			
		to			
		to			
d)		•	for a period at		
e)	least one year reckoned from the date of my la		d avail of the		
c)					
	(*Portion not ap	oplicable to be deleted)			
Sl.	Description and Qty	Date and place of Purchase	Value		
No.	of articles	of articles			
1					
2					
3			···		
4					
5			<u> </u>		
6					
7					
8					
9		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
10					
11		***************************************			
12					
13					
14			<u></u>		
15					
16		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·, •••		
Deelar	ed before me this day theof 200	).			
_	are	Signature	••••••		
•	er of Customs) & Designation N	ame of the Passenger			
2 . WILLO		of pro I moonthorum	(P.T.O.)		

SI. No.	Description and Qty of articles	Date and place of Purchase of articles	Value
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			•
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
34			
35			
36			
		Signature of the Passeng	cr
Signature, Designation and A	ddress	Date:	
of the Attesting Officer		Place:	

Note:

- 1) The owner of the personal and house-hold effects who makes the declaration should carefully read the information given in this form
- 2) Penal actions are likely to be taken under Section 132 of the Customs Act 1962 for making false declarations.
- 3) In case of effects accompanied by the owner the declaration must be made before an Officer of Customs Where the effects at not accompanied by the Owner the declaration may be made before a Justice of peace or Magistrate, or any Officer of Customs.
- 4) Family includes all who are residing in the same house and form part of the same domestic establishment as per Notification No 137/90 as amended
- 5) For the purpose of declaration the following definition are given:
  - a) Personal Effects: Articles ordinarily required by passenger for his private use
  - b) House-hold Effects: Furniture and articles of domestic use imported by a householder when transfering his residence form abroad to his country not including motor cars motor cycles or other motor vehicles, vessels, aircrafts, ammunition, cinematograph films of standard width or consumable stores.

いん かっとい 3000

GSTOF DECOSE  Included Alloward
Date of Filing Countier  Affidavi  T  T  T  T  T  T  T  T  T  T  T  T  T

knight provide the (above specines) hegy legister (c16 Register) to logge huit at the contiest.

Ado Comes

#### AIR CUSTOMS, COCHIN INTERNATIONAL AIRPORT

#### **NEDUMBASSERY**

PART A - SEIZURE REPORT

Telephone Office

Asst. Commr. (Personal) : Dy. Commr. (Personal) :

O.S. No.

Data	
Date	

1.		Particulars of Pass	enger from who	m seizure is ma	ade :		
	(a)	Full name and addre	ess as in the Pass	port	:		
	(b)	Current Address			:		
	(c)	Passport No	•••••			Date	
		Issuing Office	***************************************			Nationality	
	(d)	Arrived by Flt. No	.,			Date	
	(e)	Accompanied by	***************************************	Ad	lults and	Minors.	
	(f)	Airticket No	**********	***************************************			
	(g)	Baggage tag No	***************************************	.,			
	(h)	Duration of stay abro	oad	Previous	s visits, if any	Date of d	eparture
2.		Details of Declarati	on made by the	Passenger			
٦	he Passenger declare		goods worth Rs		at Counter No	wh	nere he/she was cleared
and	nd Rswas		s paid towards du	ty. The Passeng	er also declared g	old ornaments worn/po	ossessed by him/her and
ava	ailed free allowance und		Rule 6 of Baggag	e Rules for gold	ornaments worth l	Rs	He/She also declared
ano	ther.	g	ms of gold ornan	nents/gold biscu	its and paid duty	of Rs	
exit	gate	and his / her baggage	senger possessec e / person was sul	l undeclared gold			ne was intercepted at the gundeclared goods were
	Des	cription of goods	Number	Purity	Weight	International Value (Rs)	Market value in India (Rs)
		1	2	3	4	5	6

#### 4. How concealed and articles used for concealment

#### 5. Report of the Seizing Officer

Since the goods at Sl. No. 3 are liable to confiscation under Section 111 (d), (i) (!) & (m) of the Customs Act, 1962 and articles at Sl. No. 4 are liable to confiscation under Section 119 of the said Act, the goods are seized under Section 110 of the said Act. The passenger is eligible / ineligible for concessional rate of duty on gold.

Sign. of IO with name

Sign. of the Passenger

Sign. of Supdt. with name

Sign of Asst. Commr. with name

#### 6. Legal provisions violated

Notification No. 117/92 dated 1-3-92 dated 1-3-92 permit import of Gold in any form (excluding ornaments studded with stone or pearls) not exceeding 10 kgs brought as baggage by a passenger of Indian origin after a period of not less than 6 months of continuous stay abroad on payment of duty at the rate of Rs. 250 per 10 gms. Under Section 77 or the Customs Act: the owner of any baggage shall for the purpose of clearing it, give declaration of its contents to the proper officer. Since the seized gold/goods have not been declared by the passenger this gold/good is liable for Confiscation under Section 111 (d), (i) (l) & (m) of the customs Act, 1962. The Passenger is liable to pay personal penalty under Section 112 (a) & (b) of the Customs Act, 1962. Any goods used for concealing the smuggled gold/goods are liable to confiscation under section 119 of the Customs Act, 1962.

#### 7. Waiver of show cause notice

I have gone through the facts stated on the previous page and I found them to be correct. The charges as stated above have also been orally explained to me. Since I wish to finalise proceedings of this case expeditiously, the order in the case may please be passed without issue of written show-cause notice. I wish to be heard in person by the adjudicating authority.

Signature of Passenger

Part B - Order - In - Original

O.S. No.

Passed by Shri Date......

- N.B. 1. This copy is granted free of charge for the use of the person to whom it is issued.
  - 2. An appeal against this order lies with the Commissioner (Appeals), Commissionerate of Customs, Custom House, Cochin 9 within two months as provided under Section 128 of the Customs Act, 1962 from the date of receipt of this order. Any appeal should bear a court fee stamp of Rs. 1.62 only.

#### **RECORD OF PERSONAL HEARING AND FINDINGS**

#### **FINDINGS**

#### **ORDER**

I order confiscation/absolute confiscation ofgms, of gold/goods valisted at SI. No. 3 of pre-page under section 111 (d), (i) (1) & (m) of the customs, Act, 19 Trade (D&R) Act, 1992.	ued at Rs62. Read with Section 3(3) of the Foreign
In exercise of the power conferred under Section 125 of the Customs Act, 1962, I gi	
and redeem the gold/goods for re-export within 30 days or such extended period as the Cochin may allow.	Asst. Commissioner of Customs, Airport
I also order absolute, confiscation of the articles listed at Sl. No. 4 of pre-page under	er section 119 of the customs Act, 1962.
I further impose a penalty of Rs(Rupees(Rupees(Rupees(Rupees	)
AS	SSISTANT/DEPUTY COMMISSIONER AIR CUSTOMS, COCHIN
The confiscated goods are deposited in the warehouse vide Ref No	Dt
Penalty Rshas been paid vide B.R. No	Dt
Redemption fine Rshas been paid vide B.R. No	Dt
Duty Rshas been paid vide B.R. No	Dt
Received the passport, ticket and all the goods in my baggage except for what is detain	
Received the order-in-original.	

Signature of the Passenger.

के०रा०बी० सोमाशुल्क - 13 C.B.R. Customs - 13

पतन निकासी का रजिस्टर REGISTER OF PORT CLEARANCES

i	৵৸	တ္တ		l	:	<u>:</u> ·	:	:	:	:	:	:	:	•	:		:		:
	अभ्युक्ति	Remark	12						*				*						
	मालसूची किस्म माल अभ्युक्तियँ जब देय हो	Nature of cargo	11		4 4 7 7 8 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8	4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		6 	7 4 6 6 6 7 7 7 7	7 7 7 9 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9									
	मालसूची जब देय हो	Manifest when due	10				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											·	
	त	Designation	<b>ග</b>									,							
	एजेंट	Agent	8		0 d d d d d d d d d d d d d d d d d d d									-		-			
	कमांडर	Commander	7	·															
	ध्वजा	Colours	6																
	टनभार	Tonnage	5									-							
í	किस्म निकासी	Nature of Clearance	4			,								-					
	जहाजों का नाम	Name of Vessels	ဗ		7														111111111111111111111111111111111111111
	तारीख	Date	2														# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		1
	क्र.सं०. तारीख	Serial No.	-						3										

			1										1						
	-		2							2	2 2 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4					-			
																		-	·
**************************************														-					
		-																	
															-		1		
					* * * * * * * * * * * * * * * * * * *												-		
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2					B A 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0														
				**************************************														7 7 5 6 6 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
					<del></del>	<del></del>											:		
					7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		:	· Pr 2 d o 2 2 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0						·		1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
					6 6 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		- II 		3 B A V V V V V V V V V V V V V V V V V V			-					. v v v v v v v v v v v v v v v v v v v	- V	
				:			6 1 3 2 1 3 4 4 3 2 4 3 3 4 4 4 4 7 7 8 7 8 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1			-	7 9 9 9 1 1 1	***************************************		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		3 3 4 3 4 6 3 3 3 7 7		•	-							

## DRAWBACK DEPARTMENT CUSTOM HOUSE, COCHIN-9. EXPORTER - WISE LEDGER ACCOUNT

ame of Exporter

ame of Bank

ccount No.

)ate	SI. No.	Claim No.	S/B No. and Date	Amount S	anctioned	Grand 6		Initials 7	Remark 8
1	2	<b>3</b> .	4	Rs.	Ps.		Ps.		
						_	-		
			- · · · · · · - · · · · · · · · · · · ·			-			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		-		ļ		
		a e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				-			
			· -	_		-		-	-
				a ox	<b>5</b>	**			
		a.	566						į
			50		ļ	,	-		
								-	
	1		-						-
		<del>-</del>					-		
<del>-</del>		-							
					-		-	-	
	į				ļ	ļ. <u>.</u>	-		
	<b> </b>						-	_	
-		- · · · ·-··			·	-	-		
		-							
_						-			
							-		
		··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··			ļ -				~
					.		77 32544		l

### DRAWBACK DEPARTMENT CUSTOM HOUSE, COCHIN-9. EXPORTER - WISE LEDGER ACCOUNT



Name of Exporter :

Name of Bank

Account No.

ate	SI. No.	Claim No.	S/B No. and Date	Ì	ioned		otal	Initials 7	Remarks 8
1	2	3	4	5 Rs.	Ps.	6 Rs.	Ps.	,	
		7			1				
<u></u>									
					<del></del>				
					<u> </u>				
							l		
					l				
				÷	-			<b>4</b>	
١.						· · · · •		<del>_</del>	
					The Prince of the Control of the Con				
1									
<u></u>				— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
				±x	1				% := = ::::
				·			·		
. \			<u> </u>	•					L
		,							
41		<u></u>	. <u>-</u> .						-
-	\								
- "	. \					<del></del>	ļ <b>ļ</b> .		-
•	-				<u> </u>				
	1		·- ·						
-	\						<u> </u>		<u> </u>
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	\\								
			<del>-</del>		<u> </u>		l		

# भारत सरकार सेवार्थ

ON INDIA GOVERNMENT SERVICE

BY REGISTERED POST/AD

From / Despatcher,
Office of the Commissioner of Customs
Custom House
Coc., In-682 009

# भारत सरकार सेवार्थ

ON INDIA GOVERNMENT SERVICE

From / Despatcher,
Office of the Commissioner of Customs
Custom House
Cuchin-682 009

ख॰ सं॰ 6/T.R.6 (037) ख ा नियम 92 देखिए (Treasury	Rule 92)	ान सं०		मृल प्रति ORIGINAL
भारत के रिज़र्व / स्टेट बैंक	CH/	ALLAN No. में रकम जमा करने का		लंखा रखनेवाली कलैक्टरी कार्यालय Accounting Collectorate/Office
बें	क		-117 11 1	- -
Challan of amount paid into th	e Reserve Bank of India/State B	Bank of India	प्रभाग .	"पण्य और सेवाओं पर कर सीमाशुल्क" में जना कर दें।
at	Bank		Division $037$	Please credit to
असंसो / धन प्रंषक का नाम और पता	कोचिन पोर्ट ट्रस्ट शाखा COCHIN PORT TRUST BRA		रेंज Range	"TAXES ON COMMODITIES AND SERVICES - 037 CUSTOMS"
Name and address of the Asessee / remitter किसके द्वारा निविदत्ति किया गया: By whom tendered:	सोमा शुल्क आयुक्त कोचिन	COMMISSIONER COCHIN		कोड सं० Code No.s
प्रेषण की और / या प्रधिकारी को (र्याद कोई हो) पूर्ण विशिष्ट्यां	लेखा शीर्ष /HEAD OF ACCOUNT मुख्य शीर्ष /Major Head		र्वादत रकम nt Tendered	विभाग अधिकारी के प्रति हस्ताक्षर अगर
Full Particulars of the remittance and of authority if any	037 -अन्य राज्य वित्तीय सेवाएं 037-OTHER FISCAL SERVICES लघु शोर्ष /Minor Head: पीछे लिखे हुए लघु शीर्ष में से	नकद BY Cash	चैक / ड्राफ्ट / आर आदेश आदी By Cheque, Dra Pay order etc	रायगी आवश्यक हो Counter signature of the aft, Departmental Officer
	ठोक शोर्ष नीचे लिखिए (Indi- cate below the appropriate Head from the list on the reverse)	रु० पै० Rs. Ps.	रु० पै Rs. F	o Ps.
	जोड़ / Total			सोमाशुल्क आयुक्त COMMISSIONER OF CUSTOMS कोच्चिन COCHIN
रुपये (शब्दों में) (in words) Rupe दिनांक / Date	ees		ਜ਼ਿਕਿਸਤਾਜ਼ਾ 🚖	हस्ताक्षर Signature of tenderer
, 5410	बैंक द्र	ारा भ <b>रा</b> जाएं	ાસબવાવાલા પા	Comment Signature of tenderer
प्राप्त संदाय (शब्दों में) रुपये Received payment (in words) Rup	(To be filled	d in by the Bank)		ने <mark>युक्ता अधिकारी के हस्ताक्षर</mark> the authorised Officer of the Bank)
दिनांक	बैंक की रसीदी स			THE ANALYSIS OF THE PARTY OF TH
Date.	Bank's Receipts St	αιτιμ	ब्राच की	नाम / Name of the Branch

लेखा शीर्ष Head of Account मुख्य शीर्ष Major Head: लघु शीर्ष Minor Heads:

037 अन्य राज्य वित्तीय सेवाएं 037 - other fiscal services

तस्कर व्यापारी ओर विदेशो मुद्रा में हेर-फेर-करने वालों की संपती अधिहरण अधिनियम, 1976- अन्य प्राप्तियां - गोल्ड कन्ट्रोल अधिनियम 1968 द्वारा प्राप्ति

Smugglers and foreign exchange manipulators, Forfeiture of property Act, 1976 - other receipts - Receipt Under Gold Control Act, 1968.

- 1. लाइसंस फीस Licence Fees
- 2. फिस जुमीन व जब्तियाँ Fines, Penalities, etc
- 3 घटाएं वार्पासयां Deduct - Refunds

ख ां० 6/T.R.6 (037) खजाना नियम 92 देखिए (Treasury	चाला	न सं०				दृसरा प्रति Duplicate
भारत के रिज़र्व / स्टेट बैंक	CHA	LLAN No.			लेखा	रखनेवाली कलैक्ठरी कार्यालय
		में रकम जमा कर	नेका	चालान	Acco	unting Collectorate/Office
कें Challan of amount paid into th	क e Reserve Bank of India/State B	ank of India		प्रभाग		ग्य और सेवाओं पर कर पाशुल्क" में जना कर दें।
at	Bank			Division		ease credit to
असेसी / धन प्रेषक का नाम और पता	कोचिन पोर्ट ट्रस्ट शाखा COCHIN PORT TRUST BRA			रेंज Range		AXES ON COMMODITIES AND RVICES - 037 CUSTOMS".
Name and address of the Asessee / remitter किसके द्वारा निविदित किया गया: By whom tendered:	सोमा शुल्क आयुक्त कोचिन	COMMISSION CO	<b>NER O</b> CHIN		15	ड सं॰ ode No.s
प्रेषण की और / या प्रधिकारी की (यदि कोई हो) पूर्ण विशिष्टयां	लंखा शोर्ष /HEAD OF ACCOUNT मुख्य शीर्ष /Major Head	Д		दित रकम t Tendered		विभाग अधिकारी के प्रति हस्ताक्षर अगर
(याद काइ हा) पृण विशिष्टया Full Particulars of the remittance and of authority if any	037 -अन्य राज्य वित्तीय सेवाएं 037-OTHER FISCAL SERVICES लघु शीर्ष /Minor Head: पीछ लिखे हुए लघु शीर्ष में से ठीक शीर्ष नीचे लिखिए (Indi-	नकद BY Cash		चैक / ड्राफ्ट आदेश By Chequ Pay ord	आदी ue, Draft,	आवश्यक हो Counter signature of the Departmental Officer (where required)
	cate below the appropriate Head from the list on the reverse)	1	पै॰ Ps.	रु० Rs.	पै० Ps.	
						सीमाग्रुल्क आयुक्त COMMISSIONER OF CUSTOMS कोच्चिन COCHIN
	जोड़ / Total					

बेंक द्वारा भरा जाएं (To be filled in by the Bank)

> बैंक के नियुक्ता अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the authorised Officer of the Bank)

प्रास संदाय (शब्दों में) रुपये

Received payment (in words) Rupees

लंखा शोर्ष Head of Account मुख्य शोर्ष Major Head: लघ् शोर्ष

Minor Heads:

037 अन्य राज्य वित्तीय सेवाएं 037 - other fiscal services

तस्कर व्यापारी ओर विदेशी मुद्रा में हेर-फर-करने वालों की संपती अधिहरण अधिनयम, 1976- अन्य प्राप्तियां - गोल्ड कन्ट्रांल अधिनयम 1968 द्वारा प्राप्ति

Smugglers and foreign exchange manipulators, Forfeiture of property Act, 1976 - other receipts - Receipt Under Gold Control Act, 1968.

- लाइसेंस फोस
   Licence Fees
- फिस जुमिन व जिब्तियां
   Fines, Penalities, etc
- 3 घटाएं वापसियां Deduct - Refunds

PayScale.. वेतन दर वेतन भान सामानि/बाजानि, खासा संस्था G.P.F./C.P.F. Account No. अनुत्राप्ति फीस की दर Rate of Licence Fee सरकारी निवास स्थान, जो अधियोग में हैं Rate of Pay. Name & Designation नाम और पदनाम See Note to Rule 66 and Rule 89 LLP, No. जीदन दीमा पालिसी सं डाक बीमा पातिसी सं Government residence occupied. Govt./Corp./P.S. Undertaking Whether spouse employed in रोक्टर उपक्तन में नियोजित है क्या पति/पत्नी सरकारी निगग/पब्लिक Date of Increment... वेतन युद्धि की तारीख पद ग्रहण करने की तारीख Date of Joining अधिगोग में लेने की तारीख Period Permanent+ अवधि Occupation date रथायी Particulars विशिष्टियां રથાયોલત Q.P.M. + Date & Office to which transferred वह तारीख और कार्योलंस जिराको खाली करने की तारीख Vacation date स्थाना-तरित किया गया धेतन Pay\*\*\* යා अस्थायो Temporary 4 नगर/परि-योजना छुट्टी बेतन प्रतिपूर्ति भता Leave City/Project Səlav Leave Salary | सा.स.नि./अ.भ.नि/अग्निम रकग Previous P.B.R. No. पूर्ववर्ति वेतन विल रजिस्टर संख्या अन्य Others बाद Flood Interest-Free advances अन्य वाहन (साईकिस) नोटर कार/अन्य नोटर वाहन Service verified up to. त्योहार Festival ब्याज मुक्त आग्रम Other conveyance (Cycle) Short term advances अल्य कालीन अग्रिग Motor CarlOther Motor ग्रह निर्गाण H.B.A. निर्ध करतीन अग्रिग ध्याज वाले अद्रिम GPF/CPF advances/withdrawals का निकाला जाना Long term advances Interest bearing adv. रकम/देय AMOUNT DUE (in Rupees) Particulars of advances pensatdry allowance अग्रिमों की विशिष्टियां o, Treasury Rules 220 (Note गृह किराया भता Alfowance House Rent Allowance Edueation बात रिक्स Children सं मंजूरी की संख्या और तारीख No. & date of sanction तंक रात्यापित रोवा अध्यापन कीरा Tuition Fee ဖ allowance Overtime अरीकालिक भंत शर्त, यदि, कोई हो Condition, if any 5 जन्म की चारीख Date of Birth े दक्षता रोध पार करने के आदेशों की संख्या और तारीख No. & date of order crossing E.B. allowance Dearness # 작 대 전 ⇉ Amount paid Rs. संन्त रकम 12 Provisignal Pension स्त्र स्त्र ည် सखा No Instalments Particulars of Honorarium िकशते संदर्भ मानदेय यदि कोई हो. तो उसकी विशिष्टियां दर Rate 4 if any, paid No. & date of bill and date of payment Ċ, बिल की रांख्या और अनुभाग अधिकारी/ तारीख तथा संदायों की आदान अधिकारी के तारीख आधाक्षर कुल रांदेय रकम Gross Amount Payable Opening Balance 함 अथ शेष समूह "घ" कर्मचारियों का सा.भ. नि. Income Tax आद्याक्षर Initials of SO/ Drawing Officer आयकर 17 Oeposits/Recoveries during the year (cols. 22 & 23) वर्ष के दौरान निक्षेप/वस्तियां स्तम्भ 22 और 23 18 31 मार्च को अग्रनीत रक्म Balance B/F on 31st March Contribution के.स.स्वा स्कीम अभिदाय CGHS

49

### PAY BILL वेतन बिल

जी.ए.आर - 17

खा नि 22-क

T.R. 22-A खजाना नियम 220 (टिप्पण)

G.A.R. 17

नियम 66 का टिप्पण और नियम 89 देखिये

रजिस्टर R E G I S T E R

20 21	अनुजासि के.स.क.दी. होरा प्रकीत Licence CGE(S) Fee CGEGIS	कटौतियां/व										Drawing Officer	अधिकारी के आद्याक्षर Initials of SO/	अनुभाग असित्मुकी	in r/o C.P.F.	अ.म.म. के बाबत विशेष व्याप्त स्थान अनुजान सरकारी अभिताय Govt contribution   Interest allowed Total
22	सा.भ.नि / अ.भ.नि अमिदाय GPF/CPF contribution	कटौतियां/वसूलियां DEDUCTIONS/RECOVERIES (IN RUPEES)					-					Apr		CHX RS		वर्ष के दौरान अनुजान व्याज Interest allowed
23	सा.भ.नि./ अ.म.नि अप्रिम अप्रिम GPF/CPF advance	JCTIONS/								<u> </u>		May June		31	+-	र अनुजान ज allowed
24	दीर्घकात Long to गृह निर्माण अग्रिम H.B. advance	RECOVER	-									yluly	के दौरान वसु	रुपए Rs.	1	Total
25	दीर्घकालीन अग्निम Long term. adv. मीटरव्हार अन्य मोटर शिम वाहन अग्निम 1.B. M.C.Jother rance conveyance	IES (IN RL				_	_	<del>-</del>			·	Aug S	वर्ष के दौरान वसूल की गई रकम Amount recovered during the year			<u>v</u>
26	उस्य बाहन/ रूप साइन्लिन अग्रिम प्रेम Other Per conveyance cycle cycle advance	JPEES)					-					Sep Oct	कम Amount	रुपए Rs.	duri	# 구 작
	अत्य कासं Short ter Short ter अग्रिम त्योहार r wince अग्रिम Festival ce advance											Nov	recovered (		during the year	वर्ष के दौरान रकमों का निकास जाना Withdrawali
28	न अग्निम m. adv. बाद बाद अग्निम Flood	-						<u> </u>				Dec Jan	turing the ye	रुपए Rs.	Ω	
29	अन्य अप्रिम Other on									<u></u>		in Feb	ear	Rs.	Closing Balance	इति शेष
30	उद्यार और अभिम पर वसूल किया गया च्याच Interest recovered on loans & advances	-										Mar				
ਤ <u>ਵ</u>	डारु थेमा प्रीमियन पीवन बीमा प्रीमियम PIP										ন/Rs.	रकम Amount	Balance	whe	accepted, Give St. No. of the	भया गया है। उस फाइल किया ग
32 33												किश्ते की संख्या No. of inits**	क्षकाया रकम Balance outstanding	where filed	ccepted, Give St. No. of the Guard file	प्या गामका आया हुआ है, अर स्वाक्तिर कर लिया गाम है। उस मार्ड फाइल का, जिसमें फाइल किया गया है, क्रम सं, दीजिए Whatharamin है।
34	कुल कटो- तियां , Total deductions		vide letter No	Noted on/from L	भतिम धेतन पत्र पद्म/ से नोट किया स्टाम)	विए (d) For medical treatment	(c) L.T.C.	(b) On tour (ग) छुट्टी यात्रा	(ख) बैर पर जाते समक्ष	यात्रा भता I.A	(a) On transfer बेरान Pay	(Si	Progressive	Receipts Opening Balance Rs.	ē	
35	शुद्ध संदेध रक्म Net payable			C issued to/rec	र/ से नोट किया	treatment	उपवार के			T.A.	<del>,-</del>		Salance Rs. 광교	nce Rs.		अगले वेसम विल रचिरटर की संख्या Next Pay Bill Register No.
36	जांब पड़- ताल करने नाले के आद्यक्षर Checker's			eived from	ं जारी किए गए जो जारी किए गए	<u> </u>						paid	अन्य अग्रिम Othe		C.G.E.I.S./C.G.E.G.I.S	स्या
37	बिल सं. और सारीत्व Bil No. and date	uaicu		Noted on/from LPC issued to/received from							रुपए हुई.	वसूल की गई रकम Recovery	No. & Date of	Payments Amount paid Rs	EGIS	
38	टिप्पणियां Remarks				के अनुसार से प्राप्त						रुपए रि.		vouchers	ayments		

Signature Designation of Drawing and Disburging Officer (DOO)	BANK CODE	Date
ersons and max their acquinances have been taken and seed in my office with revenue stamps working up to the total included in this bill have been dury shown in the pay bill register and	dipty cancelled for every amount in excess of Rs. 500.  All persons whose names are omitted from, but whose pay drawn in this bill have actually been employed during the month, that full details of the amoluments for them working up to the hat the employed during the month, that full details of the amoluments for them working up to the hat the employed during the month, that full details of the amoluments for them working up to the moluments drawn are according to the relevant rules and orders.	duty cancelled for every amount in excess of Rs. 500.  (a) All persons whose names are omitted from, but whose pay drawn in this bill how that the emoluments drawn are according to the relevant rules and orders.  Station
888;  1. sanction of Competent Authority have been obtained as regards grant of the control of t	IFED THAT I HAVE SATISFIED MYSELF THAT The amount claimed in the bill is actually due to the persons concerned and the conditions attached to the payment of unitous allowances have been duly compiled with in all cases: The claims have been made against sanctioned posts (Details of cases, if any, where claims have been made in anticipation of sanction may be mentioned) and wherever necessary, sanction of Competent Authority have been obtained as regards grant of increment, crossing of efficiency bar, fisation of pay, grant of leave, etc., and that these events have been properly noted in the related Survice Books. The particulars of the various deductions/recoveries have been the "bettered schedules and the total shown in lifest schedules agree with those given in the same paymen in the payment of the paym	CERTIFED THAT I HAVE SATISFIED MYSELF THAT  (a) The amount claimed in the bill is actually due to the persons concerned and (b) The claims have been made against sanctioned posts (Details of cases, if a increment, clossing of efficiency bar, fixation of part, grant of leave, etc., a  (c) The particulars of the various deductions recoveries have been fully noted if (d) All emoluments included in bills 1 month? 2 months 2 months previous to the
Deamess Allowance (Col. 7)	GRANT NO. BOO  SOOS STATES PROVIDENT FUND ICOS. 16 & 17):  GP. Fund (Group 'D')  GP. Fund (Group 'D')  GP. Fund (Group 'D')  Merged DDD  Merged ODD  Merged ODD  O	Deductions/recoveries adjustable in the books of the P.A.O.           GRANT NO. 900         AMDUNT           MH. SERIAL         SCCO         SIGN + r - Rs.           ABSTRACT OF THE CLAIM AND DTHER PARTICULARS         CO21 TAXES ON INCOME OTHER THAN CORPORATION TAX:         P.           Income Trix (Col. 9)         0 0 0 4 1 1 1 5         1 1 9           Surcharge (Col. 9)         0 0 3 5         1 1 1 9           Surcharge (Col. 9)         0 0 3 5         1 1 1 9           Surcharge (Col. 9)         0 0 3 5         1 1 1 9           With Interest on H.B.A.         0 1 5 6         1 1 1 9           With Interest on M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1 6           With Interest on D.M.C.A.         0 1 5 6         1 1 1 1 6           With Interest on D.M.C.A.         0 0 0 5         1 1 1 1 6           With Interest on Col. 10
Satarius :	(ii) Token No. and date	PERIOD OF PAYMENT
Oemand No. Major Head Group Head	(1) Bill No. and date	NAME OF THE OFFICE
Clessification of Expenditure (To be filled in by the D.D.O.)		T.R. 2_ , Juter)

Supplied by SWAMY PUBLISHERS (PLTD., Division: Gitanjali Forms & Registers 236, R. K. Mutt Road, Chennai - 600 028

Serial No. of posts Section of establishment and Name of incumbent TOTAL Substantive/Officiating Pay (Personal Pay or Special Pay, if any, should also be shown in this column as a separate entry below Substantive/Officiating Payi ЭŞ. סק Leave Salary Rs. City/Project Compen-satory Allowances 37 Due House Rent Aflowance <del>В</del> Dearness Allowance ŦS. ָּסד RS Total amount due Į, æ C.G.H.S. Ŗ 0 H<sub>S</sub> Licence Fee C.G.E.I.S. 퓻 Rs. н.в.а. Loans to Long-term Advances Deductions/Recoveries Advances for the purchase of Motor Car 먌 Advances for the purchase of Other Motor Conveyances X,

T.R. 22 G.A.H. 13

+	+	}										
				s	_							
				verie					<u>.</u>	Net amount	Provident	
Contribution	advance recove	Other ductions ture to be pecified)	Total (Cols. 9 to 18)	ontributions/reco		Loans & Advances		Total is. 20 to 23)	deductions {Cots, 19 + 24}	required for payment (Cols. 8 — 25)	Fund A/c./ PLI No.	Remark
16	17	ಪ	<del>1</del>	20	21	22	23	24	25	26	27	28
P. Rs.		<i>و</i> ا	RS.	Ŗ	Rs.	Rs. P.	Rs.	Rs. P.	ر. ع	Rs.	٥,	
	+				;							
		- <del> </del>		<u>.</u>	_							
-				1	_				1			
	:	- ‡		<u>;</u>				-		-		
	:	: 				-	÷					The second of th
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					_	-		-			
												or the modern commentation of the comment of the co
	· 	· - - -			:	<u> </u>		: : :				The second secon
-							-	<u> </u>				
		: <del>-</del>			<u>:</u>						:	
		. Newste					÷			. <b>.</b>		
:	<del></del>											
-												
- ·					—		4				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			:									
:	;						·					
	G.P.F. /C.P.F. Contribution	G.P.F. /C.P.F. Contribution  G.P.F. /C.P.F. Contribution  G.P.F. /C.P.F. advance recoveries	Rs. 10 G.P.F. /C.P.F. Contribution  Rs. 17 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 18 Specific to be specified	Rs. 16 G.P.F. /C.P.F. Contribution  Rs. 17 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 18 P. Rs. 19 19 10 18	Rs. G.P.F. /C.P.F. G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 10 Contribution  Rs. 11 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 12 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 19 Costs 9 to 18)  P. D. G.P.F. /C.P.F. Rs. 20 G.P.F. /C.P.F. Contributions/recoveries	Re. G.P.F. /C.P.F. Contribution  Other  G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Re. 17 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Re. 19 19 G.P.F. /C.P.F. G.P.F. /C.P.F. Contributions/recoveries  Re. 20 Contributions/recoveries  Re. 19 20 21	Rs. 16 G.P.F. /C.P.F. Contribution  Rs. 17 G.P.F. /C.P.F. advance recoveries  Rs. 18 D. Other specified one (Cols. 9 to 18)  Rs. 19 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 19 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 20 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 21 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 21 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 22 G.P.F. /C.P.F. (Contributions/recoveries)  Rs. 22 Contributions/recoveries	Rep. F. /C.P.F. Gontribution  Rep. G.P.F. /C.P.F. Governers  R	Ref.   Contribution   Cols. 9 to 18]   F.   C.   P.   P	Re. G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F. Gardination  G. P.F. ICC.P.F.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.P.  G. P.F. ICC.	Total Contribution Office Colls 9 to 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	### Contribution    G.P.F./C.P.F. Contribution   G.P.F./C.P.F. Contribution   G.P.F./C.P.F. Contribution   G.P.F./C.P.F.

Supplied by SWAMY PUBLISHERS (P) LTD., Division: Gitanjali Forms & Registers 236, R. K. Mutt Road, Chennai — 600 028

# INSTRUCTIONS FOR PREPARATION OF PAY BILL

- A separate ray bill should be prepared for :-Estarishments whose charges are debitable to different Heads of Account
- Ξ Group 'D' Employees; But the same bill may include both permanent and temporary establishment. oup of personnel to whom salary is payable individually by cheque, and
- ŝ
- A red line should be drawn right across the sheet after each section of the establishment and under it the totals of various columns shown in red ink.
- The names of persons holding posts substantively should be entered in order of seniority (as measured by substantive pay drawn) and below those will be shown the post left vacant and the person officiating in the vacancies.
- When amounts due to undisbursed pay and allowances have been refunded, the names and designation of the incumbents and also other connected details of the claim should be shown in red ink in the respective columns of the pay bill immediately below the entries showing details of the aggregate claim to be drawn. The net of amount earlier drawn should be shown in the 'Remarks' column. Refund relating to previous financial year(s) are to be classified as revenue receipts of the Ministry/Department. Officiating pay should be recorded in the section of the bill appropriate to that in which the Government servant officiates and transit pay should be recorded in the same section as that in which the duty pay of the Government servant after transfer is recorded.
- Arrears of pay and allowances should not be claimed in the regular pay bill. Separate pay bill should be prepared for claiming arrears.
- The deduction of surcharge should be made at the prescribed rate.
- The schedules in support of deduction/recoveries should be prepared Major Head-wise. The schedule of GPF deductions should also give complete details as to the GPF Account No., GPF contributions, details of recoveries of interest on loans and advances to Government servants separately for H.B.A., M.C.A., purchase. Other Motor Conveyance, etc. Similarly, the schedule for loans and advances deduction should show separately the deduction on account of H.B.A., M.C.A. for the purchase of Other Motor Conveyance,
- (ii) In support of the deductions adjustable with rither Accounts Officer, the schedules giving complete details of deductions Head-wise should be prepared separately for each Accounts Office concerned.
- In the remarks column should be recorded all unusual events such as death, retirement, suspension, permanent transfers and first appointments which find no place in pay increase certificates or absentees statement. The pay bill should be accompanied by a copy of the Last Pay Certificate and absentee statement, where necessary.
- The following abbres  $^{'''N}$ ns should be used in this and all other documents submitted with pay bills:—

Leave Salary House Rent Allowance	L.S. H.R.A.	Postal Life insurance Other Duties	P.L O.O.	Vacant Subsistence Grant Moror Car Advance	Vac. S.G.
Last Pay Certificate	L,P.C.	Conveyance Allowance	C'A F	Central Govt. Empl. In. Scheme	
Transit Pay	T.P.	Under Suspension	P :	Central Govt. Employees Group Insurance Scheme	nce Scheme C.G.E.G.I.S.
		FOR USE IN THE PA	FOR USE IN THE PAY AND ACCOUNTS OFFICE		
<ol> <li>Certified that the classification of bot</li> </ol>	h payments and recoveries	(TO BE FILLED BY P.A.	D. DNLY)	САТЕБОЯУ	DATE
				(A/B/C) CHEQUE NUMBER	(DD MM YY)
			J.A.O./A.A.O.		
H. PAY ORDER					
Pay As	Rupees	Pay Rs	*		
6					
{DDO by designation/vide details given	designation/vide details given in the bill/officers listed	inside the bill (crossed A/C	Chemie Cat 'A'i I		
			Payes Chequercat. A)] by	DETAILS OF CHEQUE CANCELLED	
Cheque/ Bank Oraft at		Cheque/ Bank Oraft at		(A/B/C) CHEQUE NUMBER	DATE (DD MM YY)
Cheque Number and date to be indicated after delivery.	ted after delivery.	-			
				III. Post Check of Vouchers received from Chaque Drawing DDDs. Admitted for Rs.	from Cheque Drawing
		-		Objected to Rs Post check of pre-checked vouchers	
VOUCHER NO.	,* <u>*</u> 2	OATE	Pay and Accounts, Officer	(with brief reasons)	

J.A.O./A.A.O.

P.A.O.